



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة

The Jordanian Pharmaceutical
Manufacturing Co. (PLC)

التقرير السنوي السابع عشر – ٢٠٢٠

تقرير مجلس الإدارة السابع عشر

التقرير السنوي السابع عشر – ٢٠٢٠
والبيانات المالية عن السنة المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة

الفهرس

<u>صفحة</u>	
٤	أعضاء مجلس الإدارة
٥	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٧	تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال عام ٢٠٢٠ وخطة عملها لعام ٢٠٢١
٢٢	تقرير الحوكمة
٢٦	جدول أعمال الهيئة العامة العادية
٣٣	تقرير مدققي الحسابات
٣٨	قائمة المركز المالي كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١
٣٩	قائمة الدخل الشامل للفترة المالية المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١
٤١	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١
٤٢	قائمة التدفقات النقدية للفترة المالية المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١
٤٣	إيضاحات حول البيانات المالية

أسماء أعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (ش.م.ع.)

كما هم بتاريخ ٢٠٢٠/١٢/٣١

١. السيد/ د. محمد فهمي محمد خليل فهمي الجعبري
ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني
رئيس مجلس الإدارة
٢. السيد/ د. عبد الله عبدالقادر عبدالله حيلوز
نائب رئيس المجلس
٣. السيد / أمجد خليل محمود الصوالحة
ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني
عضو
٤. السيد / طارق محمد سليمان المغربي
ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني
عضو
٥. السيد/ محمود محمد محمود جروان
ممثلاً عن شركة التأمين الإسلامية
عضو / الرئيس التنفيذي
٦. السيد/ مصطفى محمد عمرو الأسكندراني
ممثلاً عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص
عضو.
٧. السيد/ باسم على قاسم تنتوش
ممثلاً عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص
عضو .
٨. السيد/ د. محمود خالد علي الحلبي
عضو.
٩. السيد / حسام جمال نعمان العويوي
عضو.

المستشار القانوني :

الأستاذ المحامي محمد جبر .

مدققوا الحسابات :

شركة حلول الأعمال لتدقيق الحسابات .

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة السنوي السابع عشر

للسنة المالية المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يسرني وأعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الادوية أن أتوجه اليكم بتحية الاحترام والتقدير، كما أرحب بمندوب عطوفة مراقب عام الشركات ومدقق الحسابات والمستشار القانوني للشركة في هذا الاجتماع السنوي العادي التاسع عشر للهيئة العامة العادي لشركتكم الموقرة، شاكرًا لكم تلبية دعوتنا لحضور هذا الاجتماع، وأنه لمن دواعي سروري أن أضع بين أيديكم الكريمة التقرير السنوي السابع عشر متضمنًا نتائج أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١. وخطتها المستقبلية.

حضرات السادة المساهمين الكرام

لقد كان لجائحة كورونا التي أصابت العالم جميعه ومنها المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ٢٠٢٠ تداعيات سلبية كبيرة ومتفاوتة على القطاعات الاقتصادية، وما رافق ذلك من اجراءات الاغلاق وتوقف نسبي لحركة التصدير. الامر الذي زاد من معاناة الشركة من حيث عدم تحقيق الإيرادات المتوقعة وبالتحديد بالنصف الأول من عام ٢٠٢٠، حيث عاشت الشركة خلال هذا العام ظروفًا استثنائية رغم الطلب الكبير على منتجات الشركة.

تشير البيانات المالية للشركة أنها قد مُنيت خلال العام ٢٠٢٠ بخسارة مبلغها ١١,٦٨٣,٥٣٩ دينار مقارنة بالعام ٢٠١٩ والذي بلغت فيه الخسارة مبلغ ٥,٩١٣,٩٢٦ دينار، وذلك على الرغم من نمو المبيعات في الشركة في العام ٢٠٢٠ بنسبة حوالي ٤٤٪ حيث حققت الشركة صافي مبيعات في العام ٢٠٢٠ ما قيمته ١٤,٤١٤,١٤١ دينار مقارنة بالعام ٢٠١٩ والتي بلغت فيه المبيعات ما قيمته ٩,٩٧٧,١٩٧ دينار.

حضرات السادة المساهمين الكرام

ضمن خطة الشركة بتسوية الالتزامات المترتبة بذمتها تجاه الأطراف الخارجية فقد تم بحمد الله ابرام تسوية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات سندا لأحكام أسس تسوية القضايا العالقة بين المكلفين ودائرة ضريبة الدخل والمبيعات لسنة ٢٠١٩ وتعديلاتها، والتي نجم عنها اعفاء الشركة من الغرامات المتحققة عليها بمبلغ ٥,٤٠٥,٠٧٥ دينار، وتقسيط مبلغ الضريبة الأساسي شاملاً الفائدة القانونية البالغ ٤,٨١٢,١٥١ دينار على مدة عشر سنوات. كما تم ابرام تسوية مع المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي للالتزامات القائمة عليها ومبلغها ١,٩٢٠,٢٠٥ دينار وذلك من خلال تقسيطها على مدة عشر سنوات أيضاً.

وقد صدر بحق الشركة بتاريخ ٢٠٢٠/٦/٢٥ قرار محكمة بداية حقوق غرب عمان برد التمييز وتأييد القرار المميز في القضية المقامة من قبل شركة مستودع النور للأدوية بمبلغ حوالي ٥,٧ مليون دينار. والذي تم الاعتراف به في البيانات المالية لعام ٢٠٢٠ الى جانب المبلغ الذي تم اضافته الى مخصص ضريبة الدخل المستحقة على الشركة ومقداره ٢,١٠٤,٤٠٦ دينار ليساوي مجموع مبلغ التسوية المبرمة مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات المبين أعلاه. كل ذلك أدى إلى أن تكون النتائج المالية للشركة دون التطلعات.

حضرات السادة المساهمين الكرام

سوف تسعى الشركة خلال عام ٢٠٢١ الى تحقيق نتائج أفضل مما كتنت عليه في العام ٢٠٢٠ وبما يزيد من درجة الثقة والمصادقية لدى المساهمين جميعاً، وتمكين الشركة من الاستمرار في العمل فيما تم تحديده ضمن الرؤيا المستقبلية للشركة من خلال وضع خطة للسنوات الخمس القادمة. كما نؤكد لكم على استمرارية العمل بكل الإمكانيات لمواجهة التحديات خاصة بما تمتلكه الشركة من

حضور قوي في مختلف الأسواق، وطلب كبير على منتجاتها، فثمة فرص كبيرة متاحة لتطوير عمل الشركة ورفع المبيعات والحفاظ على مكانة الشركة والإرث الذي تمتلكه، كما نؤكد على التزام الشركة بتعليمات حوكمة الشركات المساهمة المدرجة لسنة ٢٠١٧، والتي بدأ العمل بها اعتباراً من ٢٢/٥/٢٠١٧.

وأخيراً وليس آخراً لكم مني خالص الشكر والاحترام وللأخوة أعضاء مجلس الإدارة وكافة العاملين في الشركة وجميع عملائنا ومورديننا والشكر كذلك إلى الجهات الرسمية المختلفة التي لم تتوانى في تقديم الدعم للشركة.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة
د. محمد فهمي الجعبري

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة السابع عشر

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

يسرنا أن نقدم تقريرنا السنوي السابع عشر وفقاً لمقتضيات ومتطلبات تعليمات إفصاح الشركات والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن هيئة الأوراق المالية .

أولاً:

أ- أنشطة الشركة الرئيسية:

صناعة المنتجات الصيدلانية والصحية وتقديم الدعم التقني للشركات الدوائية التي تعمل داخل المملكة أو خارجها.

ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

عنوان الشركة:

مجمع الرازي الصناعي - أم العمد - شارع مادبا الرئيسي

ص.ب. ١٥١ أم العمد ١٦١٩٧ عمان .

هاتف ٠٠٩٦٢-٤٢٩٠٧٤٤

لا توجد فروع للشركة داخل المملكة الأردنية الهاشمية أو خارجها .

عدد الموظفين:

عدد موظفي الإدارة ٩ موظفين .

عدد موظفي الدوائر الفنية (توكيد الجودة + رقابة الجودة + البحث و التطوير+ الشؤون التنظيمية + دائرة التثبتية) ٩٦ موظفاً .

عدد موظفين دائرة الشؤون الإدارية ٢٤ موظفاً .

عدد موظفي دائرة التسويق ٣٥ موظفاً .

عدد موظفي دائرة التدقيق الداخلي ٢ موظفين .

عدد موظفي دائرة المشتريات + المستودعات + الدائرة اللوجستية ٣٤ موظفاً

عدد موظفي الدائرة المالية ١٣ موظفاً

عدد موظفي دائرة الموارد البشرية ٥ موظفين

عدد موظفي دائرة تكنولوجيا المعلومات ٥ موظفين

عدد موظفي المصنع + الهندسية + المعايرة ١٤٩ موظفاً

عدد موظفين دائرة إدارة الطلبات و عمليات البيع + دائرة تطوير الأعمال ٦ موظفين

عدد موظفين قسم المساهمين ١ موظف .

عدد موظفي دائرة التخطيط ٥ موظفين .

عدد موظفي مركز البحث و الابتكار ١ موظفين .

عدد موظفي الأسواق الخارجية ٥٦ موظف

اجمالي عدد موظفي الشركة الأردنية لأنتاج الأدوية (٤٤١) موظفا .

ج- حجم رأس المال العامل في الشركة :

بلغ مجموع موجودات الشركة كما هو في ٢٠٢٠/١٢/٣١ ٤٠,٢٥٤,٠٣٤ دينار، حيث شكلت قيمة الموجودات المتداولة منها ما قيمته ٢٣,٦٨٣,٩٩٠ دينار ونسبة ٥٨,٨ %.

ثانياً: الشركات التابعة للشركة :

١- شركة دلاص للمنتجات الطبيعية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة: تصنيع مختلف الأشكال الصيدلانية من أدوية ومستحضرات طبيعية .
رأس مال الشركة: ١٥٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٥٠ ألف حصة.
نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة: ٩٣,٣٣ % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٤٠ ألف حصة .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور
ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .
هاتف ٥٧٢٧٢٠٧
عدد موظفيها (٢٨) موظفا .
لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة

٢- شركة أراجن للتقانة الحيوية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة: تصنيع وتوزيع والمتاجرة بالمنتجات المعتمدة على التقانة الحيوية مثل الكواشف المخبرية والشخصية.
رأس مال الشركة: ١,٤٠٠,٠٠٠ ديناراً أردنياً، مقسمة على ١,٤٠٠,٠٠٠ ألف حصة.
نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة: هي ٩٠٪ حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٢٦٠,٠٠٠ حصة.
المشاريع المملوكة من قبل الشركة: شركة أراجن/ المنطقة الحرة (ذات مسؤولية محدودة) في المنطقة الحرة سحاب ويبلغ رأسمالها ٣٠ ألف دينار .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور
ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .
هاتف ٥٧٢٧٢٠٧
عدد موظفيها (٢٩) موظفا .
لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة.

٣- شركة سواغ (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة: إنتاج سواغات ومستحضرات مبتكرة للمناولة عبر الأشكال الصيدلانية المختلفة.
رأس مال الشركة: ١٥٠ ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على ١٥٠ ألف حصة.
ونسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة: هي ٩٣,٣٣ % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ١٤٠ ألف حصة .

عنوان الشركة:

مصنع ابن سينا الصناعي - ناعور
ص.ب. ٩٤ ناعور ١١٧١٠ عمان .
هاتف ٥٧٢٧٢٠٧
عدد موظفيها (١) موظف.
لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة .

٤ - الشركة الجزائرية الأردنية لإنتاج الأدوية:

النشاط الرئيسي للشركة: تسويق أدوية ومستحضرات الشركة الأم
رأس مال الشركة: ١٨٨,٨٠٠ ديناراً أردنياً .
نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة: ٩٩,٦٦ % .

عنوان الشركة:

الجزائر العاصمة جمهورية الجزائر
يبلغ عدد موظفيها (١٦) موظفاً .
لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها أو شركات تابعة.

ثالثاً: أعضاء مجلس الإدارة:

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

١. شركة البنك الإسلامي الأردني ويمثلها:

- السيد د. "محمد فهيي" محمد خليل "فهيي الجعيري

● المنصب: رئيس مجلس الإدارة وعضو لجنة الترشيحات والمكافآت.

تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧

تاريخ الميلاد: ١٩٦٤/١٠/١٦

● الشهادة العلمية والمهنية:

دكتوراه المصارف الإسلامية / جامعة العلوم الإسلامية العالمية ٢٠١٦.

ماجستير إدارة أعمال / جامعة الشرق الأوسط ٢٠١١.

بكالوريوس إدارة مالية ومصرفية / جامعة الأسراء الخاصة ٢٠٠٧.

دبلوم العلوم المصرفية والمالية / كلية المجتمع العربي ١٩٨٥.

شهادة المحاسب القانوني الإسلامي CIPA ٢٠٠٩.

مدقق أنظمة رقابة داخلية معتمد ٢٠٠٨.

اختصاصي أنظمة رقابة معتمد ٢٠٠٨.

● أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

يعمل لدى البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٨٨ ولغاية تاريخه، وعلى النحو الآتي:

قسم الودائع ١٩٨٨-١٩٩٠

الدائرة الأجنبية ١٩٩٠-١٩٩٢

دائرة التدقيق الداخلي ١٩٩٢-٢٠١٨

مدير دائرة التدقيق الداخلي ٢٠١٠-٢٠١٨.

العمل الحالي: مساعد المدير العام - البنك الإسلامي الأردني ٢٠١٨ - لتاريخه.

● بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية م.ع.م

شركة البتراء للتعليم م.ع.م

- السيد أمجد خليل محمود الصوالحة

● المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة إدارة المخاطر وعضو لجنة الحوكمة.

تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧

تاريخ الميلاد: ١٩٦٨/٠٨/٢٧

- الشهادة العلمية والمهنية:
- بكالوريوس محاسبة / الجامعة الأردنية ٢٠٠١.
- دبلوم دراسات مالية ومصرفية اسلامية / معهد الدراسات المصرفية / البنك المركزي الأردني ١٩٩٨.
- دبلوم محاسبة / كلية عمان الجامعية المتوسطة ١٩٨٨.
- شهادة مقرض دولي معتمد في المصارف التجارية.
- شهادة الدبلوم المهني في الإدارة المالية.
- شهادة الدبلوم المهني في الائتمان المصرفي المتقدم.
- شهادة مصرفي اسلامي معتمد.
- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
- يعمل لدى البنك الإسلامي الأردني من ١٩٩٢/٠٣/٠٧ ولغاية تاريخه.
- العمل الحالي: مدير دائرة الائتمان - البنك الإسلامي الأردني.
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
- لا يوجد.

- السيد طارق محمد سليمان المغربي

- المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة إدارة المخاطر وعضو لجنة التدقيق.
- تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧.
- تاريخ الميلاد: ١٩٨٣/١٠/٢٦.
- الشهادة العلمية والمهنية:
- محاسب اداري قانوني C.M.A
- ماجستير تمويل وبنوك - معهد الدراسات المصرفية سنة ٢٠١٥
- مصرفي اسلامي معتمد ٢٠١٣
- بكالوريوس ادارة أعمال / الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية ٢٠٠٨.
- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
- يعمل لدى البنك الإسلامي الأردني من عام ٢٠٠٣ ولغاية تاريخه.
- العمل الحالي: مدير دائرة الصكوك والمحافظ الاستشارية - البنك الإسلامي الأردني
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
- لا يوجد.

٢. المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص، وهي عضو مجموعة البنك الإسلامي للتنمية المنبثق عن منظمة مؤتمر

الدول الإسلامية ومقر المؤسسة في مدينة جدة المملكة العربية السعودية ويمثلها:

- السيد مصطفى محمد عمرو الإسكندراني

- المنصب: عضو مجلس إدارة
- تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/١٠.
- تاريخ الميلاد: ١٩٩٠/٠١/٢٩.
- الشهادة العلمية والمهنية:
- ماجستير في التمويل والمخاطر - ٢٠١٥
- بكالوريوس محاسبة - ٢٠١٠
- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
- المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص - السعودية ٢٠١٨ - حتى تاريخه

بنك الشرق والجنوب الافريقي للتنمية والتجارة – كينيا ٢٠١٧-٢٠١٨

بلتونفايننشال هولدينغ – مصر ٢٠١٥-٢٠١٦

البنك العربي الافريقي للتنمية – مصر ٢٠١٢-٢٠١٤

إرنست ويونغ – مصر ٢٠١٠-٢٠١٢

العمل الحالي: ضابط استثمار في المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص.

- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى في الأردن :

لا يوجد

- السيد باسم علي قاسم تنتوش

- المنصب: عضو مجلس إدارة

تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/١٠ .

تاريخ الميلاد: ١٩٦٧

- الشهادة العلمية والمهنية:

ماجستير ادارة أعمال (MBA)

بكالوريوس في المحاسبة والادارة

دبلوم في التأمين

- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

أكثر من ٢٤ عاما خبرة في العديد من المستويات الادارية وتطوير الأعمال في المؤسسات متعددة الجنسيات، وكذلك في مجال الاستثمار والبنوك التجارية والتأمين واعادة التأمين وشركات الطيران.

- العمل الحالي: رئيس ادارة العلاقات ورئيس مجلس ادارة بنك الوفاق الدولي – تونس ونائب لأحدى الشركات

التابعة للمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص (ICD).

- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى في الأردن :

لا يوجد

٣. شركة التأمين الإسلامية، ويمثلها:

- السيد محمود محمد محمود جروان

- المنصب: عضو مجلس إدارة / الرئيس التنفيذي للشركة، عضو لجنة ادارة المخاطر.

تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٧/٠٥

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/٠٦/١٥

- الشهادة العلمية :

ماجستير نظم معلومات إدارية .

- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٨٣ – ٢٠١٣: (مدير تنفيذي/ دائرة شؤون الفروع، مدير تنفيذي/ دائرة الرقابة

الداخلية، الدائرة الأجنبية، دائرة التدقيق الداخلي).

شركة السماح ٢٠١٣-٢٠١٩ (الرئيس التنفيذي)

- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

لا يوجد .

٤. السيد د. محمود خالد علي الحلبي

- المنصب: عضو مجلس ادارة وعضو لجنة الترشيحات والمكافآت وعضو لجنة التدقيق.
تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧
تاريخ الميلاد: ١٩٤٣/٠٧/٢٨
- الشهادة العلمية :
دكتوراه في الصيدلة بامتياز مع درجة الشرف – جامعة غرناطة / اسبانيا .
تاريخ التخرج: ١٩٧٨
- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
استاذ مساعد لكلية الصيدلة – جامعة غرناطة من ١٩٧٦/١٠/٠١ إلى كانون ثاني ١٩٧٨ .
الجامعة الأردنية من ١٩٧٨ – ١٩٧٩
مسؤول المستحضرات الصلبة – دار الدواء من ١٩٧٩/٠٦/٠١ إلى ١٩٧٩/٠٩/٣٠
مدير ومدير مساعد لإدارة الصيدلة في مؤسسة حمد الطبية – قطر من ١٩٧٩ – ٢٠٠٣ .
استاذ في كلية التمريض لمدة سبع سنوات (غير متفرغ) في دولة قطر .
عضو وضع المناهج الموحدة للمهن الطبية المساعدة لدول الخليج العربي ١٩٨١ .
عضو لجنة المشتريات الموحدة للأدوية لدول الخليج العربي لعدة دورات .
عضو اللجنة الإستشارية للأدوية في وزارة الصحة القطرية .
عضو اللجنة الدائمة للتراخيص للأطباء والصيدلة وأطباء الأسنان من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٩ .
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
لا يوجد.

٥. السيد د. عبد الله عبد القادر عبد الله حيلوز

- المنصب: نائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة الترشيحات والمكافآت، رئيس لجنة ادارة المخاطر، وعضو لجنة الحوكمة .
تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧
تاريخ الميلاد: ١٩٤٨/١٢/١٥
- الشهادة العلمية:
دكتوراه في الإقتصاد عام ١٩٨٨
ماجستير في الإقتصاد عام ١٩٧١
ليسانس في العلوم السياسية والإقتصاد عام ١٩٦٩
- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
١٩٧٢ – ١٩٧٥ باحث اقتصادي / مجلس التخطيط الكويتي ١٩٨٠ .
١٩٧٥ – ٢٠٠٠ مستشار اقتصادي المؤسسة العربية لضمان الإستثمار/ الكويت
٢٠٠٩ – ٢٠١٠ مستشار ضمان إئتمان الصادرات / الشركة الأردنية لضمان القروض
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
لا يوجد

٦. السيد حسام جمال نعمان العويوي

- المنصب: عضو مجلس الإدارة ورئيس لجنة الحوكمة ورئيس لجنة التدقيق.
تاريخ العضوية: ٢٠٢٠/٠٦/٠٧
تاريخ الميلاد: ١٩٥٦/٠٢/٢٤
- الشهادة العلمية: بكالوريوس في الحقوق / جامعة الإسكندرية ١٩٨٠.
- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
البنك الإسلامي الأردني – دائرة الشؤون القانونية لمدة ٣٣ عام
مدير تنفيذي / الدائرة القانونية – البنك الإسلامي الأردني – ٢٠١٦ .
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
لا يوجد

ب – أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

١. محمود محمد محمود جروان:

- المنصب: عضو مجلس إدارة / الرئيس التنفيذي للشركة، عضو لجنة إدارة المخاطر
تاريخ التعيين: ٢٠١٩/١١/٠١
تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/٠٦/١٥
- الشهادة العلمية : ماجستير نظم معلومات إدارية .
- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
البنك الإسلامي الأردني من عام ١٩٨٣ – ٢٠١٣ (مدير تنفيذي)
شركة السماح ٢٠١٩-٢٠١٣ (الرئيس التنفيذي)

٢. عائد موسى عليان:

- المنصب: نائب الرئيس التنفيذي.
تاريخ التعيين: ٢٠١٩/٠٥/٠١
تاريخ الميلاد: ١٩٦٨/٠٦/٢١
- الشهادة العلمية :
بكالوريوس تحاليل بيولوجية / الجامعة الأردنية
تاريخ التخرج: ١٩٩٠
- أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:
عمل سابقا في قطاع الأدوية – شركة دار الدواء وشركة أدوية الحكمة بمهمة مدير عمليات لوجستية ومدير سلسلة التوريد.

رابعا: أسماء كبار مالكي الاسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة :

اسم المساهم	عدد الأسهم في ٢٠١٩/١٢/٣١	النسبة %	عدد الأسهم في ٢٠٢٠/١٢/٣١	النسبة %
البنك الإسلامي الأردني	١١,١٨٠,٣٠٠	٤٤,١٧	١١,١٨٠,٥٠٠	٤٤,١٧
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص	٥,٦٦٣,٢٧٠	٢٢,٣٧	٥,٦٦٣,٢٧٠	٢٢,٣٧
شركة ريمكو للاستثمار	٣,٢٢١,٢٥٨	١٢,٧٣	٣,٢٢١,٢٥٨	١٢,٧٣

خامسا: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها :

• وضع الشركة التنافسي مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط :

تغطي تعمل الشركة في إنتاج وتسويق الأدوية في جو تنافسي ولا يوجد لديها منتجات ذات صبغة احتكارية كما أن منافسيها لا يحتكرون السوق في منتجاتهم، وكل له حصته وفق معطيات الجو التنافسي من حيث جودة المنتج والنشاط التسويقي والسعر، وتعتبر الشركة رائدة في إنتاج مستحضرات أمراض القلب والأوعية الدموية وأدوية الجهاز الهضمي والأدوية التي تصرف بدون وصفة طبية .

• أسواق الشركة الرئيسية داخليا وخارجيا:

الشركة جميع مدن وقرى المملكة عن طريق تسويق منتجاتها من خلال وكلاء البيع المتخصصين والذين يقومون بتوزيع المنتجات على جميع الصيدليات العاملة في المملكة كما أن دائرة التسويق التي تقوم بعمليات الترويج لهذه المنتجات لدى الأطباء فإنها تقوم أيضا بالمشاركة في العطاءات المعلن عنها سواء كانت حكومية أو التي تخص القطاع الخاص ، كذلك عملت دائرة التسويق على إيجاد وكلاء جدد في السوق المحلي وتخطيط سياسات التصنيع التشاركي معهم والتوزيع .

تغطي منتجات الشركة أسواق دول الخليج العربي بالإضافة إلى السوق الإفريقي في كل من تونس والجزائر والسودان والمغرب العربي و أرتيريا وأوغندا بموجب اتفاقيات مع وكلاء في هذه الأسواق بعد أن تم تسجيل الشركة لدى دول هذه الأسواق وكذلك تسجيل أدوية الشركة وفقا للتشريعات المعمول بها لدى كل دولة.

• حصة الشركة من إجمالي السوق المحلي والأسواق الخارجية مقارنة مع الشركات المحلية المماثلة .

رغم عدم وجود إحصاءات دقيقة فإن نشاط الشركة يقدر بحوالي ٤٪ من نشاط تصنيع الأدوية العاملة في المملكة مع عدم إمكانية مقارنة حصة الشركة مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط في الأسواق الخارجية لعدم توفر مثل هذه الإحصائيات.

• أية معلومات أخرى تتعلق بالوضع التنافسي للشركة محليا أو خارجيا .

إن نشاط الشركة في تقديم الدعم التقني لشركات الأدوية الأخرى لا يخضع لقانون العرض والطلب إنما تحكمه إتفاقيات خاصة ويصعب عمل أي مقارنة لمثل هذا النشاط مع الشركات المماثلة رغم إعتقادنا أننا من الشركات الرائدة في هذا المجال في منطقة الشرق الأوسط ، حيث تعتبر الشركة الأردنية من الشركات الرائدة في مجال نقل التكنولوجيا وتقديم الدعم الفني حيث تم الاتفاق على تصنيع تعاقدية داخليا مع وكيل محلي مما يساهم في زيادة المبيعات وقيمة اضافية لتنوع مستحضرات الشركة

سادسا: درجة الاعتماد على موردين محددين و/أو عملاء رئيسيين (محليين وخارجيين) :

لا يوجد

سابعا: الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها :
لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

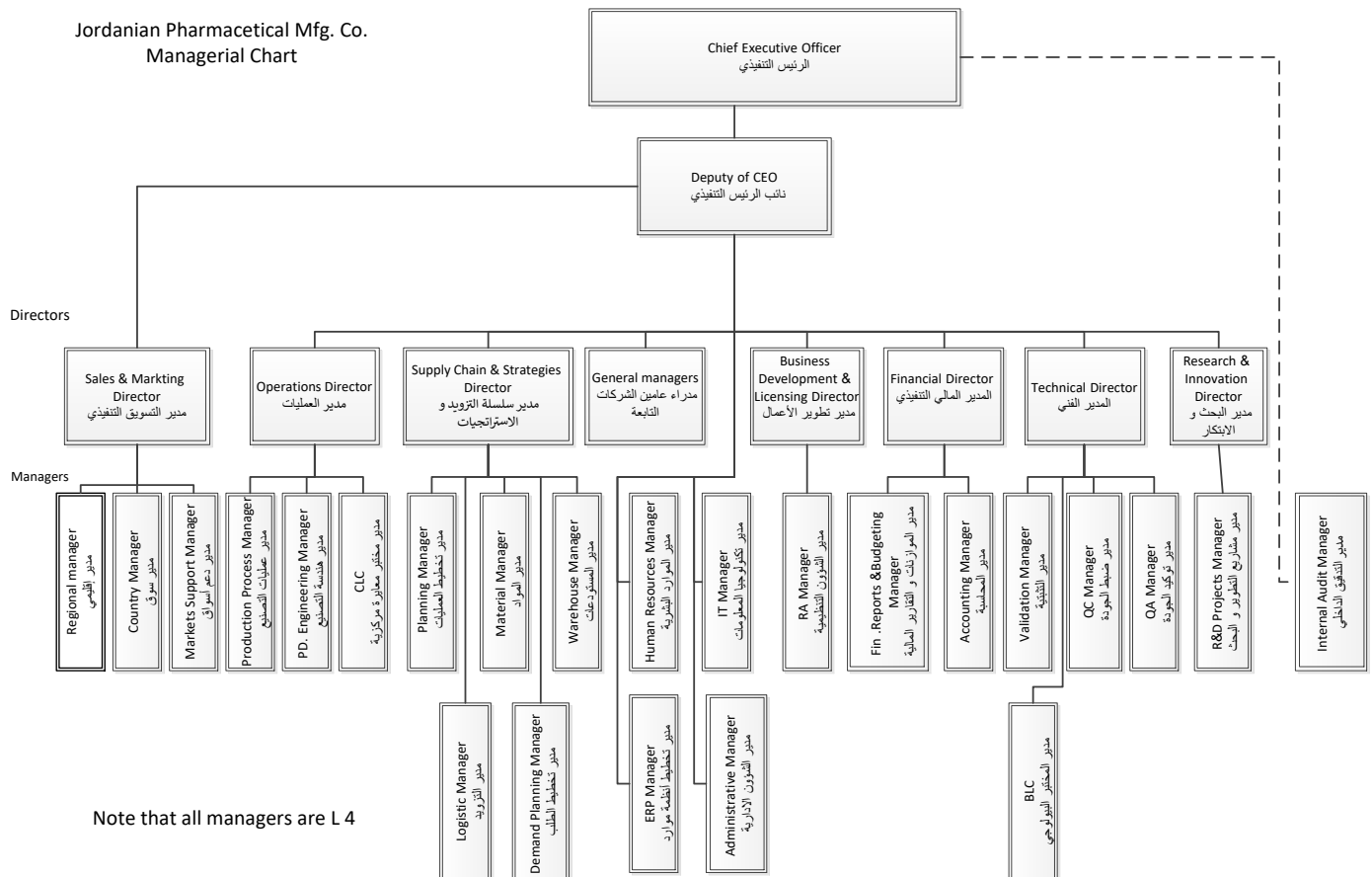
ثامنا: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:

تخضع الشركة للإشراف الكامل لتعليمات وزارة الصحة الأردنية. وتلتزم بتطبيق جميع ما يصدر عن مؤسسة الغذاء والدواء الأردنية من تعليمات وتخضع لعمليات التفتيش الدوري التي تقوم به هذه المؤسسة. لا يتم فتح أي سوق في الخارج إلا بعد أن يتم تسجيل الشركة والتفتيش على مواقع إنتاجها لدى الجهات الحكومية لهذه الأسواق بالإضافة إلى تسجيل كل دواء يتم تصديره إليها وتجدر الإشارة هنا أن عملية التسجيل لا تتم إلا بعد تحضير الملفات الفنية اللازمة وإجازتها من قبل الجهات الحكومية المذكورة وتنفيذ متطلباتها بكل دقة وهي عملية مكلفة ماديا وتحتاج اجراءتها إلى وقت طويل. تلتزم الشركة بالتصنيع وفق ممارسة التصنيع الجيد (GMP). ولديها شهادة صادرة من منظمة الصحة العالمية.

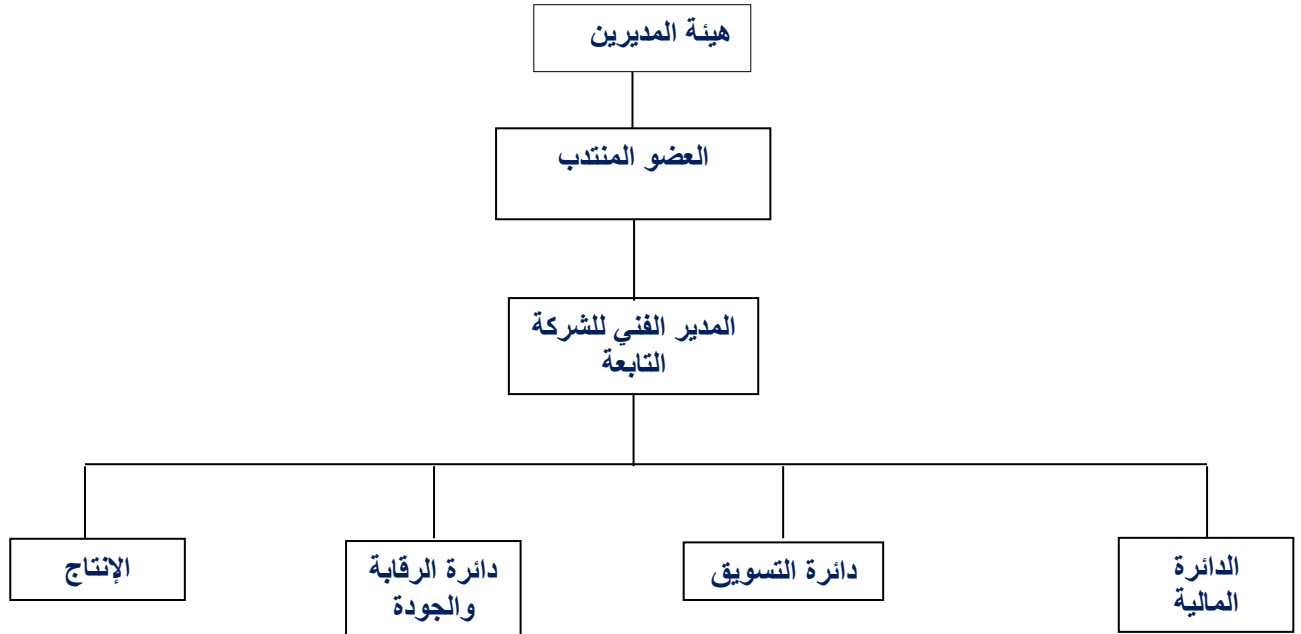
تاسعا :

أ – الهيكل التنظيمي

الهيكل التنظيمي للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية



الهيكل التنظيمي للشركات التابعة



ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .

المؤهل العلمي	عدد موظفي الشركة الأم	عدد موظفي شركة دلاص	عدد موظفي شركة أراجن	عدد موظفي شركة سواغ	عدد موظفي الجزائرية
دكتوراه	٤				
ماجستير	١٥	١			١
دبلوم عالي	١٩				
بكالوريوس	٢٣٦	٢٢	١١		١٠
دبلوم	٨١		٥	١	٢
مركز تدريب مهني	١٠				
توجيهي	٤٩	٥	٨		
ثانوية فأقل	٢٧		٥		٣
المجموع	٤٤١	٢٨	٢٩	١	١٦

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة .

البيان	٢٠٢٠
عدد الدورات التدريبية	٣
عدد التدريبات الفنية	٢
ERP	١

عاشرا: المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

تجاوزت الخسائر المتراكمة للمجموعة ما نسبته ٧٥٪ من رأس المال المكتتب به للشركة ، وحسب المادة (٢٦٦) من قانون الشركات رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته ، فان الشركة معرضة للتصفية الإجبارية ، حيث تسعى الشركة حاليا ممثلة بمجلس الإدارة والأدارة التنفيذية على تخفيض الخسائر المتراكمة وذلك من خلال ايجاد ووضع حلول جذرية لضمان استمرارية الشركة.

حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية :

- ١- بلغت مبيعات السوق المحلي ٦,٠٠٨,٥١٤ دينار .
- ٢- بلغت مبيعات السوق الخارجي ٨,٤٠٥,٦٢٧ دينار .

ثاني عشر: الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي :
لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة .

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية، لآخر خمسة سنوات :

البيان	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠
صافي الربح	(٦,٢٣١,٢٩٠)	٨٦٨,٤٩٨	(٤,١١٣,٤٧٧)	(٥,٩١٣,٩٢٦)	(١١,٦٨٣,٥٣٩)
صافي حقوق المساهمين	١٣,٢٠٨,١٢٦	١٣,٦٣٦,٩٢١	٨,٩٤٠,٨٥٣	١,٦٠١,٩٤١	(١٠,١١٧,٠٢٩)
الأرباح الموزعة	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أسعار الأوراق المالية	٠,٦٢	٠,٤٤	٠,٤٩	٠,٢٩	٠,٢٢

رابع عشر : تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية ٢٠٢٠ :

المبيعات

بلغ صافي مبيعات الشركة لعام ٢٠٢٠ مبلغ ١٤,٤١٤,١٤١ دينار، مقابل ٩,٩٧٧,١٩٧ دينار للعام السابق، وبنسبة ارتفاع بلغت ٤٤ % .

صافي الأرباح / الخسائر

بلغت الخسائر بعد المخصصات للشركة عام ٢٠٢٠ ما مجموعه (١١,٦٨٣,٥٣٩) دينار.

المؤشرات المالية كما هي بتاريخ ٢٠٢٠/١٢/٣١

المؤشر	النسبة
صافي الخسارة ٢٠٢٠	(١١,٦٨٣,٥٣٩)
حقوق المساهمين	(١٠,١١٧,٠٢٩)
حصة السهم من الربح	(٠,٤٦٢)
سعر السهم ٢٠٢٠/١٢/٣١	٠,٢٢٠
نسبة السيولة	٠,٩٨ مرة
مجموع المطلوبات/مجموع الموجودات	٪١٢٥
مجموع الربح / المبيعات	٪٣٥,٤

خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة :

أ- المبيعات :

بذل أقصى الجهود لتحقيق مبيعات خلال عام ٢٠٢١ تُقدر بحوالي إجمالي ٢٧ مليون دينار، وسوف يتم تحقيق ذلك بإذن الله من خلال ما يلي:

- ١- فتح أسواق جديدة مثل سوق العراق، سوق السودان، سوق رومانيا،..... وغيرها.
- ٢- إجراء مراجعة شاملة للاتفاقيات مع الوكلاء والعملاء بهدف تحسين شروطها لضمان تدفقات نقدية لسداد المبيعات في مواعيدها وبضوابط مالية وقانونية أصولية.
- ٣- إعطاء الأولوية في المبيعات للأصناف ذات الربحية العالية والحجم والكلفة الأقل.
- ٤- تطبيق معيار التعويض المعمول به في قطاع الصناعات الدوائية وانتهاج سياسة التعويض (بضاعة مقابل بضاعة ونقد مقابل نقد).
- ٥- ضبط عملية الإنتاج بما ينعكس إيجاباً على تقليل التكاليف وزيادة فاعلية الإنتاج وبجودة عالية مطابقة للأنظمة الصحية المحلية والدولية.

ب- تخفيض المصاريف ويتم في الأوجه التالية:

- ١- ضبط نظام الواردات لتخفيض العمل الإضافي بما يحقق خطة الإنتاج بأقل التكاليف .
- ٢- تعديل الهياكل الوظيفية والتنظيمية ودمج بعض الوظائف وإلغاء أخرى لدعم الفاعلية الإدارية والإنتاجية.
- ٣- استخدام الطاقة البديلة لتقليل المصاريف التشغيلية .
- ٤- تطبيق (نظام العمليات الأمثل) وذلك باتباع طرق علمية في تطبيق الإنتاج السلس / الرشيق ، والذي يؤدي الى الإنتاج بأقل تكلفة مع تقليل الفاقد والحفاظ على الجودة العالية للمنتج .

ج- الابتكار:

- ١- تطوير الأصناف ذات القيمة المضافة.
- ٢- تفعيل دور دائرة البحث والتطوير وتزويدها بالمعدات والخبرات اللازمة.
- ٣- احياء بعض الأصناف القديمة ذات الفرص التسويقية العالية من خلال التصنيع التعاقدى .

د- التعليم والتطوير

- رفع مستوى الكفاءة العلمية للعاملين والمشاركة في الدورات التدريبية والمؤتمرات ذات العلاقة في الداخل والخارج.

هـ- المساهمة في المجتمع المحلي:

- المشاركة في نشاطات المجتمع المحلي بما ينعكس إيجاباً على أفراد هذا المجتمع.

سادس عشر: مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و/أو مستحقة له:

المبلغ / دينار	الشرح
٧,٥٠٠	الأتعاب السنوية للشركة الأردنية
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية لشركة دلاص
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية لشركة سواغ
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية لشركة أراجن
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية لشركة أراجن (مناطق حرة)
١,٢٥٠	الأتعاب السنوية للشركة الجزائرية
١٣,٧٥٠	المجموع

سابع عشر:

أ/١- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة ٢٠١٩/١٢/٣١.

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
			٢٠١٩/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠١٩/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١
البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار ويمثلها: محمود جروان عبد الحميد عبد الله ابو صقري أيمن قادوس	عضو/الرئيس التنفيذي عضو عضو	الأردنية الأردنية الأردنية	١١,١٧٩,٨٧٤	١١,١٨٠,٣٠٠	لا شيء	لا شيء
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ويمثلها: تم تقديم استقالة العضوين مصطفى الأسكندراني وطارق ملانكة بتاريخ ٢٠١٩/١٢/٠٧ ولم يردنا أي كتاب تمثيل للأعضاء الجدد.	لا يوجد أعضاء ممثلين للمؤسسة	الدولية	٥,٦٦٣,٢٧٠	٥,٦٦٣,٢٧٠	لا شيء	لا شيء
شركة ريمكو للإستثمار ويمثلها : ايداد اسماعيل مشعل	عضو	الإمارات	٣,٢٢١,٢٥٨	٣,٢٢١,٢٥٨	لا شيء	انتهت عضويته
محمود خالد الحلبي	عضو	الأردنية	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	لا شيء	لا شيء
عدنان علي حسين بدوان	عضو	الأردنية	٩١,٢٨٨	انتهت عضويته	لا شيء	انتهت عضويته
عبد الله عبد القادر حيلوز	عضو	الأردنية	١٢٩,٠١٧	٢٠٠,٠٠٠	لا شيء	لا شيء

أ/٢- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة ٢٠٢٠/١٢/٣١.

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
			٢٠١٩/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠١٩/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١
البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار ويمثلها: محمد فهد الجعبري أمجد خليل الصوالحة طارق محمد المغربي	رئيس المجلس عضو عضو	الأردنية الأردنية الأردنية	١١,١٨٠,٣٠٠	١١,١٨٠,٥٠٠	لا شيء	لا شيء
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ويمثلها: مصطفى محمد الأسكندراني باسم علي تنتوش	عضو عضو	الدولية المصرية الليبية	٥,٦٦٣,٢٧٠	٥,٦٦٣,٢٧٠	لا شيء	لا شيء
شركة التأمين الإسلامية ويمثلها : محمود محمد جروان	عضو/الرئيس التنفيذي	الأردنية الأردنية		٣٧٦,٣٤١	لا شيء	لا شيء
محمود خالد الحلبي	عضو	الأردنية	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	لا شيء	لا شيء
حسام جمال العويوي	عضو	الأردنية		١٣,٠٠٠	لا شيء	لا شيء
عبد الله عبد القادر حيلوز	نائب الرئيس	الأردنية	١٢٩,٠١٧	٢٠٠,٠٠٠	لا شيء	لا شيء

ب- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
			٢٠١٩/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١	
محمود محمد جروان	الرئيس التنفيذي للشركة	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء
عائد موسى عليان	نائب الرئيس التنفيذي	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء

ج - عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

لا يوجد

ثامن عشر:

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	اتعاب اللجان السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
د.محمد فهد محمد خليل الجعبري	رئيس المجلس	٠	١,٨٠٠	٢٠٠	٠	٢٠٠٠
د.عبدالله عبدالقادر عبدالله حيلوز	نائب الرئيس	٠	٣٦٠٠	٣٠٠	٠	٣,٩٠٠
السيد أمجد خليل محمود الصوالحة	عضو مجلس	٠	١,٨٠٠	١,٤٥٠	٠	٣,٢٥٠
السيد طارق محمد سلمان المغربي	عضو مجلس	٠	١,٨٠٠	٢,٠٥٠	٠	٣,٨٥٠
السيد محمود محمد محمود جروان	عضو مجلس	٠	٣,٦٠٠	١,٤٥٠	٠	٥,٠٥٠
د. محمود خالد علي الحلبي	عضو مجلس	٠	٣,٦٠٠	٨٠٠	٠	٤,٤٠٠
السيد حسام جمال نعمان العويوي	عضو مجلس	٠	١,٨٠٠	٦٠٠	٠	٢,٤٠٠
السيد مصطفى محمد الأسكندراني	عضو مجلس	٠	٠	٠	٠	٠
السيد باسم علي قاسم تنتوش	عضو مجلس	٠	٠	٠	٠	٠
السيد عبد الحميد أبوصقري	عضو مجلس	٠	١,٥٠٠	١٠٠	٠	٠
السيد أيمن قادوس	عضو مجلس	٠	١,٥٠٠	٠	٠	٠

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	اتعاب اللجان السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
السيد محمود محمد جروان	الرئيس التنفيذي	٢٢٥,٠٠٠	٩,٠٠٠	٠	١,٤٧٧	٢٣٥,٤٧٧
السيد عائد موسى عليان	نائب الرئيس التنفيذي	٩٠,٠٠٠	٦,٠٠٠	١,٤٥٠	٩٥٣	٩٨,٤٠٣

تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية :

اسم الجهة	المبلغ / دينار
تبرعات نقدية لجمعيات خيرية وصحية	٠
المجموع	٠

عشرون: العقود والمشاريع والإرتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم :
لا يوجد عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

واحد وعشرون: المسؤولية المجتمعية:

تعتبر الشركة الأردنية تواجدتها في المناطق فرصة من أجل تطوير مجتمعها المحلي القريب ، وتحرص الشركة على التواصل مع المدارس المحيطة وتدريب طلبة الجامعات وأبناء المناطق المحيطة وتشغيلهم كما أنها تشارك في نشاطات عامة حيث دعمت الأيام الطبية المجانية والتبرع بالأدوية للمناطق المنكوبة .
وتعمل الشركة على التعاون مع الجامعات في مشاريع البحث العملية والمرتبطة بتطوير الصناعة و زيادة كفاءة الأعمال.

اثنان وعشرون : تطبيق قواعد حوكمة الشركات المساهمة :

تلتزم الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بالتشريعات والقوانين والأنظمة التي تحكم عمل الشركات المساهمة العامة الصادرة من الجهات ذات الإختصاص ، ومن بين تلك التشريعات دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة الصادر عن هيئة الأوراق المالية، والذي عملت الشركة بكل جدية للتفاعل الإيجابي مع ما ورد به من نصوص وقواعد .

تقرير الحوكمة لعام ٢٠٢٠

١. الإفصاح الخاص بقواعد حوكمة الشركات:-

تلتزم الشركة بالقواعد الواردة في تعليمات حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة لسنة ٢٠١٧.

- مجلس الإدارة: - يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة حسب تعليمات الحوكمة.
 - مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة: - يلتزم مجلس الإدارة بتطبيق ما جاء في تعليمات الحوكمة.
 - اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة: - لجنة التدقيق، لجنة الترشيحات والمكافآت، لجنة الحوكمة، ولجنة ادارة المخاطر.
 - اجتماعات مجلس الإدارة: - عقد مجلس الإدارة (٧) اجتماعات عام ٢٠٢٠.
 - تلتزم الشركة بما جاء بتعليمات الحوكمة.
٢. أسماء أعضاء مجلس الإدارة:-

د.محمد فهيم محمد خليل الجعبري	رئيس المجلس	غير تنفيذي	غير مستقل
د.عبدالله عبدالقادر عبدالله حيلوز	نائب الرئيس	غير تنفيذي	مستقل
السيد أمجد خليل محمود الصوالحة	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد طارق محمد سلمان المغربي	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد محمود محمد محمود جروان	عضو	تنفيذي	غير مستقل
السيد مصطفى محمد الأسكندراني	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد باسم علي قاسم تنتوش	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
د. محمود خالد علي الحلبي	عضو	غير تنفيذي	مستقل
السيد حسام جمال نعمان العويوي	عضو	غير تنفيذي	مستقل

٣. الأعضاء الممثلين:

د. محمد فهيم محمد خليل الجعبري / ممثل البنك الإسلامي الأردني	الرئيس	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد أمجد خليل محمود الصوالحة / ممثل البنك الإسلامي الأردني	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد طارق محمد سلمان المغربي / ممثل البنك الإسلامي الأردني	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد مصطفى محمد الإسكندراني / ممثل المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد باسم علي قاسم تنتوش / ممثل المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص	عضو	غير تنفيذي	غير مستقل
السيد محمود محمد محمود جروان / ممثل شركة التأمين الإسلامية	عضو	تنفيذي	غير مستقل

٤. أسماء الأشخاص التنفيذيين:-

السيد محمود محمد جروان	الرئيس التنفيذي
السيد عائد موسى عليان	نائب الرئيس التنفيذي

٥. عضويات أعضاء مجلس الإدارة في الشركات المساهمة العامة الأخرى:-

الإسم	الشركة
د.محمد فهمي محمد خليل الجعبري	شركة المركز الأردني للتجارة الدولية م.ع.م. شركة البتراء للتعليم م.ع.م.
د.عبدالله عبد القادر عبدالله حيلوز	لا يوجد
السيد أمجد خليل محمود الصوالحة	شركة الأمين للاستثمار لغاية ٢٥/١١/٢٠٢٠
السيد طارق محمد سلمان المغربي	لا يوجد
السيد محمود محمد محمود جروان	لا يوجد
السيد مصطفى محمد الأسكندراني	لا يوجد
السيد باسم علي قاسم تنتوش	لا يوجد
د. محمود خالد علي الحلبي	لا يوجد
السيد حسام جمال نعمان العويوي	لا يوجد

٦. ضابط الارتباط:- السيدة تغريد السويطي.

٧. أسماء اللجان المنبثقة عن مجلس للإدارة:-

١- لجنة التدقيق ٢- لجنة الترشيحات والمكافآت ٣- لجنة الحوكمة ٤- لجنة إدارة المخاطر

اسم رئيس وأعضاء لجنة التدقيق:-

الإسم	نبذه عن مؤهلاتهم
السيد حسام جمال نعمان العويوي	بكالوريوس في الحقوق /ومدير تنفيذي / عمل مستشار الدائرة القانونية لمدة ٣٣ سنة ومحاضر للعلوم القانونية .
السيد د. محمود خالد الحلبي	دكتوراه في الصيدلة – جامعة غرناطة / اسبانيا
السيد طارق محمد سلمان المغربي	محاسب اداري قانوني C.M.A ماجستير تمويل وبنوك – معهد الدراسات المصرفية سنة ٢٠١٥ مصرفي اسلامي معتمد ٢٠١٣ بكالوريوس ادارة أعمال / الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية ٢٠٠٨. وحاليا يعمل بوظيفة مدير دائرة الصكوك والمحافظ الاستشارية - البنك الإسلامي الأردني .

رئيس وأعضاء اللجان الأخرى:-

أ- لجنة الترشيحات والمكافآت:-

١. السيد د. عبد الله عبد القادر عبد الله حيلوز/ رئيس اللجنة
٢. السيد د. محمد فهد محمد خليل الجعبري/ عضو لجنة
٣. السيد د. محمود خالد الحلبي/ عضو لجنة

ب- لجنة الحوكمة:-

١. السيد حسام جمال نعمان العويوي/ رئيس اللجنة
٢. السيد د. عبد الله عبد القادر حيلوز/ عضو لجنة
٣. السيد أمجد خليل محمود الصوالحة/ عضو لجنة.

ت- لجنة ادارة المخاطر:-

١. السيد د. عبد الله عبد القادر حيلوز/ رئيس اللجنة
٢. السيد أمجد خليل محمود الصوالحة / عضو لجنة
٣. السيد محمود محمد محمود جروان / عضو لجنة
٤. السيد طارق محمد سلمان المغربي / عضو لجنة
٥. السيد عزت عبد العزيز صالح / عضو لجنة

٨. عدد اجتماعات كل من اللجان:-

- أ- لجنة التدقيق:- (٦) إجتماعات حضرها كل أعضاء اللجنة باستثناء د. محمود الحلبي تغيب عن اجتماع بعذر.
- ب- لجنة الترشيحات والمكافآت:- (٣) اجتماعات ولم يتغيب أحد.
- ت- لجنة الحوكمة: اجتماعين، حضرهما كامل أعضاء اللجنة باستثناء العضو الممثل للمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص تغيب بعذر عن حضور الاجتماع الأول.
- ث- لجنة ادارة المخاطر:- اجتماعين حضرها كامل أعضاء اللجنة.

٩. عدد اجتماعات لجنة التدقيق مع المدقق الخارجي:- (٥) مرات في العام.

عدد اجتماعات مجلس الإدارة: - (٧) اجتماعات:

الاسم	عدد الاجتماعات
د. محمد فهي محمد خليل الجعبري	٥
د. عبدالله عبدالقادر عبدالله حيلوز	٧
السيد أمجد خليل محمود الصوالحة	٥
السيد طارق محمد سلمان المغربي	٥
السيد محمود محمد محمود جروان	٥
السيد مصطفى محمد الأسكندراني	٤
السيد باسم علي قاسم تنتوش	٣
د. محمود خالد علي الحلبي	٦
السيد حسام جمال نعمان العويوي	٥

رئيس مجلس الإدارة
د. محمد فهي الجعبري

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

المساهمة العامة

ص.ب ١٥١ عمان ١٦١٩٧ الاردن

هاتف : ٤٢٩٠٧٤٤ فاكس ٤٢٩٠٧٥٢

البريد الإلكتروني: Assembly.meeting@jpm.com.jo

حضرة المساهم الكريم

**دعوة لاجتماع الهيئة العامة العادي التاسع عشر الذي سيعقد بواسطة وسيلة الإتصال المرني
(MICROSOFT TEAMS)**

تحية طيبة وبعد ،،،

عملاً بأحكام إجراءات تنظيم إجتماعات الهيئات العامة ومجالس الإدارة للشركات المساهمة العامة الصادر عن وزير الصناعة والتجارة والتموين استناداً لأحكام البند (٢) من الفقرة (ثانياً) من أمر الدفاع رقم (٥) لسنة (٢٠٢٠م) الصادر بمقتضى أحكام قانون الدفاع رقم (١٣) لسنة (١٩٩٢) والمادة (٤٤) من النظام الأساسي للشركة ، يسر مجلس الإدارة دعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي التاسع عشر الذي سيعقد في تمام الساعة الحادية عشرة صباح يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٠/٠٤/٢١م ، وذلك بواسطة وسيلة الإتصال المرني وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي:-

١. تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي السابق .
٢. مناقشة تقرير مجلس الإدارة للسنة المالية المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١ والخطة المستقبلية لعام ٢٠٢١ والمصادقة عليها .
٣. تلاوة تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١ .
٤. مناقشة الميزانية العامة والبيانات المالية الموحدة للشركة للسنة المالية المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١ والمصادقة عليها.
٥. إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة ضمن الحدود التي نص عليها القانون للمدة من ٢٠٢٠/٠١/٠١ لغاية ٢٠٢٠/١٢/٣١.
٦. انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠٢١ وتحديد أتعابهم .
٧. اعتماد قرار مجلس الإدارة رقم ٢٠٢٠/٢٦ والمبني عن اجتماع مجلس إدارة الشركة رقم ٢٠٢٠/٠٤ بالموافقة على انتخاب السادة شركة التأمين الإسلامية عضواً في مجلس إدارة الشركة اعتباراً من تاريخ ٢٠٢٠/٠٧/٠٥ وذلك حسب أحكام المادة رقم ١٥٠ من قانون الشركات .
٨. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال حسب أحكام القانون.

ملاحظات :

- سيتم عقد الاجتماع بواسطة وسيلة الإتصال المرني (MICROSOFT TEAMS) لذا يُرجى متابعة ذلك شخصياً أو توكيل مساهم آخر باستعمال قسيمة التوكيل المرفقة وإيداعها قبل ثلاثة أيام بواسطة النافذة الإلكترونية المعدة لهذا الغرض على موقع الشركة، كما ويرجى من السادة المساهمين الممثلين لشركات أو مؤسسات عامة أو لشخص اعتباري عام تثبيت تمثيلهم بموجب كتب رسمية لحضور الاجتماع .
 - حسب تعليمات مركز إيداع الأوراق المالية يرجى من المساهمين ضرورة تزويدنا بالوثائق الثبوتية (بطاقة الأحوال المدنية أو جواز السفر أو دفتر العائلة) سارية المفعول كشرط أساسي لحضور الاجتماع المذكور وذلك لمن يرغب في ذلك.
- يرجى تلطفكم بحضور الاجتماع في الموعد المقرر أو توكيل من ترونه من المساهمين للحضور نيابة عنكم بموجب قسيمة التوكيل المرفقة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس مجلس الإدارة

د.محمد فهمي الجعبري

قسمة توكيل

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة

عدد الأسهم :

رقم المساهم:

أنا..... من الجنسية.....
بصفني مساهماً في الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة قد عيّنت:

المساهم..... وكلياً عني وفوضته بأن يصوت باسمي
وبالنيابة عني في اجتماع الهيئة العامة العادي التاسع عشر للشركة الذي سيعقد في تمام الساعة الحادية عشر من
صباح يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/٠٤/٢٠ بواسطة وسيلة الإتصال المرني (MICROSOFT TEAMS) _ أو في أي
اجتماع آخر قد يوجّل إليه .

حررته ووقعته بحضور الشاهدين الموقعين ادناه في هذا اليوم .

توقيع المساهم

اسم الشاهد

اسم الشاهد

توقيعه

توقيعه

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي السابع عشر
لعام 2020 للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة.

المدير المالي التنفيذي
السيد / عوت صالح

الرئيس التنفيذي
السيد محمود جروان

رئيس مجلس الإدارة
د. محمد فهمي الجعبري

يقر مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية وهي 2021.

السيد د. محمود الحلبي عضو مجلس الإدارة	السيد د. عبد الله حيلوز نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد د. محمد فهمي الجعبري رئيس مجلس الإدارة
السيد طارق المغربي عضو مجلس الإدارة	السيد أمجد الصوالحة عضو مجلس الإدارة	السيد محمود جروان عضو مجلس الإدارة
السيد باسم تنتوش عضو مجلس الإدارة	السيد مصطفى الأسكندراني عضو مجلس الإدارة	السيد حسام العويوي عضو مجلس الإدارة

يقر مجلس ادارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2020 وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

السيد د. محمود الحلبي عضو مجلس الإدارة	السيد د. عبدالله حيلوز نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد د. محمد فهمي الجعبري رئيس مجلس الإدارة
السيد طارق المغربي عضو مجلس الإدارة	السيد أمجد الصوالحة عضو مجلس الإدارة	السيد محمود جروان عضو مجلس الإدارة
السيد باسم تنتوش عضو مجلس الإدارة	السيد مصطفى الأسكندراني عضو مجلس الإدارة	السيد حسام العويوي عضو مجلس الإدارة



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٣٣	تقرير مدققي الحسابات المستقل
٣٨	قائمة المركز المالي الموحد كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١
٣٩	قائمة الأرباح والخسائر الموحدة كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١
٤٠	قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١
٤١	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١
٤٢	قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٢٠٢٠/١٢/٣١
٤٣	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٢٠٢٠/١٢/٣١

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

الى مساهمي الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية - شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

الرأي

لقد قمنا بتطبيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للشركة الأردنية لإنتاج الألووية - شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") وشركاتها التابعة ("المجموعة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وقائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والاضاحات حول القوائم المالية الموحدة وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في ريفنا، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز العالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى الملائمة لتدقيق القوائم المالية الموحدة في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

عدم تيقن جوهرى حول إمكانية المجموعة على الاستمرار فى أعمالها كمنشأة مستمرة

دون التحفظ في رأينا، وكما هو مبين في إيضاح (١٥) حول القوائم المالية الموحدة، بلغت خسائر المجموعة المتراكمة ٢٣٣ ٧٦٨ ٢٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ أي ما نسبته ١٣٩ ٢٪ من رأسمالها المنفوع. وتقتص المادة (٢٦٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته على أنه إذا بلغت الخسائر المتراكمة للشركة المساهمة العامة ٧٥٪ من رأسمالها المكتتب به فيجب تصفيتا إلا إذا قررت الهيئة العامة في اجتماع غير عادي زيادة رأسمالها لمعالجة وضع الخسائر أو إطفائها. كما وأن متطلبات المجموعة المتداولة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ تجاوزت موجوداتها المتداولة بمبلغ ٢٢٣ ٤١٥ دينار. قام مجلس الإدارة برفع توصيه إلى الهيئة العامة الغير العادية لإطفاء جزء من تلك الخسائر المتراكمة عن طريق تخفيض رأس مال الشركة ومن ثم زيادة رأسمالها. هذا ولم يتم عقد مثل هذا الاجتماع حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية الموحدة. إن وجود مثل هذه الأحداث قد تشير إلى وجود شك جوهري على قدرة المجموعة بالاستمرار في ممارسة أعمالها كمشاة مستمرة.

أمور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية الموحدة لإبداء رأينا حولها ولا نبدى رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. تم وصف إجراءات التدقيق المتعلقة بكل أمر من الأمور المشار إليها أدناه، إضافة لما هو مبين في فقرة عدم تيقن جوهرية حول إمكانية المجموعة على الاستمرار في أعمالها كمنشأة مستمرة.

لقد قمنا بالمهام المذكورة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية الموحدة. بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناءً عليه فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها أدناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة.

(١) الإقرار بالائتمادات	
إن الإفصاحات الخاصة بالإقرار بالائتمادات قد تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم (٢١) حول القوائم المالية الموحدة والإفصاحات المتعلقة بالسياسات المحاسبية حول الاعتراف بالائتمادات في إيضاح رقم (٢-٣) حول القوائم المالية الموحدة.	
أمر التدقيق الهام	كيف تم معالجة أمر التدقيق الهام
تركز المجموعة على الإيتمادات كمؤشر رئيسي لأدائها الأمر الذي قد يحفز الاعتراف بالإيتمادات قبل إتمام عملية البيع مما قد يؤدي إلى زيادة الإيتمادات المعترف بها.	تضمنت إجراءات التدقيق تقييم السياسات المحاسبية التي تتبعها المجموعة للاعتراف بالإيتمادات وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) "الإيتمادات من العقود مع العملاء". قمنا بدراسة نظام الرقابة الداخلي للمجموعة حول الاعتراف بالإيتمادات ومن ضمنها عناصر الرقابة الداخلية الرئيسية ضمن دورة الاعتراف بالإيتمادات. كما قمنا باختبار عينة قبل وبعد نهاية السنة المالية لتقييم ما إذا تم الاعتراف بالإيتمادات بالفترة الصحيحة.
	بالإضافة إلى ذلك قمنا أيضاً بإجراءات تدقيق تحليلية لهامش الربح الشهري. وكذلك قمنا باختبار واختيار عينة تمثيلية من القيود اليومية من حسابات الإيتمادات.

٢) وجود وتقييم البضاعة	
ان الإفصاحات الخاصة بالبضاعة قد تم الإفصاح عنها في ايضاح رقم (١٠) حول القوائم المالية الموحدة والإفصاحات المتعلقة بالسياسات المحاسبية حول البضاعة في ايضاح رقم (٢-٣) حول القوائم المالية الموحدة.	
أمر التدقيق الهام	كيف تم معالجة أمر التدقيق الهام
بلغ إجمالي قيمة البضاعة ٨٤٨ر١٠٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وتمثل ما نسبته ١٥٪ من مجموع موجودات المجموعة، يتكون البضاعة من المواد الأولية والبضاعة الجاهزة للبيع الموجودة بمستودعات المجموعة.	تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها اختبار إجراءات الرقابة حول وجود البضاعة والضوابط الرقابية الرئيسية لدورة البضاعة. وبالإضافة إلى ذلك، إجراءات مراقبة جرد مستودعات المجموعة. كذلك قمنا باختبار عينة من اخراجات وادخالات البضاعة للفترة قبل وبعد نهاية السنة المالية للتأكد من أن البضاعة قد تم تسجيلها كذلك بالفترة الصحيحة. بالإضافة الى ذلك فقد قمنا بفحص الأساس لتقديم البضاعة وفقاً لتقديرات الإدارة. عن طريق اختبار وضع التقادم للبضاعة وتحديد المشاكل المتعلقة بالبضاعة ومعدلات الخسارة التاريخية.

المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي للمجموعة لعام ٢٠٢٠

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات. ان الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. ان رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأننا لا نبدى اي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

ان مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى، فيما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع القوائم المالية الموحدة او من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية الموحدة. اذا تبين من خلال الاجراءات التي قمنا بها وجود تعارض او خطأ جوهري بين القوائم المالية الموحدة والمعلومات الأخرى فإنه يجب الإفصاح عنها. هذا ولم تسترع انتباهنا أية امور بما يخص المعلومات الأخرى.

مسؤولية مجلس الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة الى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن مجلس الإدارة مسؤول عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية الموحدة، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية الشركة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى التقييم بذلك.

إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن إحتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضماناً إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً خطأ جوهرياً عند وجوده، إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لإحتيال أو غلط ويتم اعتبارها جوهرياً، إذا كانت منفردة أو مجتمعة يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية الموحدة.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وكذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الإحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.
- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة.
- تفهيم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الإدارة.
- التوصل الى نتيجة حول ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم يقين جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك كبيرة حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وإذا ما توصلنا الى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلى الإشارة في تقرير التدقيق إلى إيضاحات القوائم المالية الموحدة ذات الصلة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإيضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار المجموعة في أعمالها كشأ مستمرة.
- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية الموحدة ومحتواها بما في ذلك الإيضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة فيما يتعلق بالمعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة التجارية ضمن نطاق المجموعة لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وإنجاز عملية التدقيق للمجموعة. ونحن مسؤولون عن رأينا حول التدقيق.

إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية والإفصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والأمور الأخرى التي تظهر على أنها تؤثر على استقلاليتنا وما من شأنه أن يحافظ على هذه الاستقلالية.

من تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية على تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الهامة، ونقوم بتقديم وصف عن هذه الأمور في تقرير التدقيق إلا إذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جدا والتي بناءاً عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا لأن العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.


تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة على هذه القوائم المالية الموحدة.

شركة حلول الأعمال لتدقيق الحسابات

أحمد مصطفى رمضان

ترخيص رقم ٩٤٢



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢١ آذار ٢٠٢١

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي الموحدة
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

٢٠١٩	٢٠٢٠	إيضاح	الموجودات
دينار	دينار		الموجودات غير المتداولة-
٧٨٤٢,٠٩٦	٧,٦٨٨,٧٩٢	٥	حق إستخدام موجودات
٣,٧٩٤,٤٧٧	٣,٥٤٨,٨٤٧	٦	ممتلكات وآلات ومعدات
٢,١٣٢,٧٥٥	٢,٠٦٤,٣٤٤	٧	موجودات غير ملموسة
٢,٩٢٠,٤٢١	٣,٠٧٤,٢٢٠	٨	إستثمار في شركة حليقة
٢٣٢,٣٠٥	١٩٣,٥٤١	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٦,٩٢٢,٠٥٤	١٦,٥٧٠,٠٤٤		الموجودات المتداولة-
٥,٧٧٣,٣١٢	٦,١٠٤,٨٤٧	١٠	بضاعة
٦٨٤,٨٧٦	٧٤٦,٧٤٠	١١	أرصدة مدينة أخرى
٧٣٥,٩٧٢	١١,٥٦٢	١٢	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
١٣,٣٧٥,٢٥٢	١٦,١٤٤,٧٥١	١٣	ذمم مدينة
٧٤٣,٢٩٥	٤٦٧,٦٨١		شيكات برسم التحصيل
٤٥٠,٦٩٣	٢٠٨,٤٠٩	١٤	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢١,٧٦٣,٤٠٠	٢٣,٦٨٣,٩٩٠		مجموع الموجودات
٣٨,٦٨٥,٤٥٤	٤٠,٢٥٤,٠٣٤		حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق ملكية حملة أسهم الشركة الأم-
٢٥,٣١٢,٥٠٠	٢٥,٣١٢,٥٠٠	١٥	رأس المال المدفوع
٢,٠٥٩,١٩٣	٢,٠٥٩,١٩٣	١٥	إحتياطي إجباري
(٢,٢٨٤,٧٤٦)	(٢,٣٢٣,٥١٠)		التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر
(٦٩,٩٥٩)	(٦٦,٦٣٧)	١٥	فروقات ترجمة صلات أجنبية
(٢٣,٥٩٦,٧٨٢)	(٢٥,٢٣٣,٧٦٨)	١٥	خسائر متراكمة
١,٤٢٠,٢٠٦	(١٠,٢٥٢,٢٢٢)		حقوق غير المسيطرين
١٨١,٧٣٥	١٣٥,١٩٣	٢٨	صافي حقوق الملكية
١,٦٠١,٩٤١	(١٠,١١٧,٠٢٩)		المطلوبات
			المطلوبات غير المتداولة-
١,٤٣٥,٧١٩	١,٣٢٠,٨٦٢	١٦	أرباح بيع وإعادة إستثمار مؤجلة
٧,٧٨٤,٩٤٨	٧,٣٩٦,٢٤٨	١٦	مطلوبات عقود ايجار
١١,٩٥٤,٥٠٠	١٢,٨٧٣,٠٧٦	١٧	تمويلات مربحة
٦٠٠,٠٠٠	٤,٦٨١,٦٦٤	١٨	أوراق دفع
٢١,٧٧٥,١٦٧	٢٦,٢٧١,٨٥٠		المطلوبات المتداولة-
١١٤,٨٥٨	١١٤,٨٥٨	١٦	أرباح بيع وإعادة إستثمار مؤجلة تستحق خلال سنة
٤٩٢,٩٩١	٦٠٨,٤٩٠	١٦	مطلوبات عقود ايجار تستحق خلال سنة
١,٦٤٦,٨٩٧	٦,٣٠٨,٧٣٢	١٧	أقساط تمويلات مربحة تستحق خلال سنة
١,٤٨١,٩٧٦	١,٦٠٤,٥٧٢	١٨	أوراق دفع تستحق خلال سنة
-	٥,٦٧١,٨٣٢	١٩	مخصص قضايا
١١٣,٣٠٣	٥٢,١١٢	١٢	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٣,١٧٠,٣٨٩	٢,٥٨٦,٧٥٣		ذمم دائنة
٧,٣٣٨,١٠٢	٦,١٩٦,٠٥٣	٢٠	ذمم دائنة أخرى
٩٤٩,٨٣٠	٩٥٥,٨١١	١٤	بنوك دائنة
١٥,٣٠٨,٣٤٦	٢٤,٠٩٩,٢١٣		مجموع المطلوبات
٣٧,٠٨٣,٥١٣	٥٠,٣٧١,٠٦٣		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات
٣٨,٦٨٥,٤٥٤	٤٠,٢٥٤,٠٣٤		

إن الإيضاحات المرفقة من ١ الى ٣٥ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

إيضاح	٢٠٢٠ دينار	٢٠١٩ دينار
صافي المبيعات	٢١	٩٩٧٧١٩٧
كلفة المبيعات	٢٢	(٧٠٧٦٤٨٠)
مجموع الربح	٥١٠٢٢٥٠	٢٩٠٠٧١٧
مصاريف بيع وتوزيع	٢٣	(٤٠٩٢٧٨٤)
مصاريف إدارية	٢٤	(٢٩٩٥٨٠٦)
تكاليف تمويل		(١٤٧٦٠٣١)
أرباح ناتجة عن إعادة هيكلة تمويلات مربحة		٤٨٧٦٧٠
مخصص خسائر ائتمانية متوقعة	١٣	-
مصرف مخصص قضايا	١٩	(٥٦٧١٨٣٢)
خسائر تقني وإطفاء موجودات غير ملموسة	٧	(١٢٢٠٥٤)
مصاريف دراسات وأبحاث		(٣٥٦٩٠٦)
بضاعة منتهية الصلاحية		(٦١٣٥١٣)
حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الحليفة	٨	١٥٤٠٩٩
أرباح بيع معرفة تقنية		١٦٠٦٩
مصاريف وإيرادات أخرى، بالصافي	٢٥	(١٠٢٩٥)
الخسارة للسنة قبل ضريبة الدخل	(٩٥٧٩١٣٣)	(٥٩٠٧٣٦٣)
مصرف ضريبة دخل	٢٦	(٢١٠٤٤٠٦)
خسارة السنة	(١١٦٨٣٥٣٩)	(٥٩١٣٩٢٦)
خسارة السنة العائدة إلى:		
مساهمي الشركة الأم		(١١٦٣٦٩٨٦)
حقوق غير المسيطرين	٢٨	(٤٦٥٥٣)
	(١١٦٨٣٥٣٩)	(٥٩١٣٩٢٦)
فلس/دينار	فلس/دينار	
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة العائدة إلى مساهمي الشركة الأم	٢٧	(٠/٤٦٠)
		(٠/٢٣١)

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

إيضاح	٢٠٢٠	٢٠١٩
	دينار	دينار
خسارة السنة	(١١,٦٨٣,٢٣٩)	(٥,٩١٣,٩٢٦)
بضائف: بنود الدخل الشامل الآخر التي لا يتم الاعتراف بها لاحقاً في الأرباح أو الخسائر:		
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر	(٣٨,٧٦٤)	(١,٣٥٤,٧٤٦)
فروقات ترجمة عملات أجنبية	٣,٣٣٣	(٧٠,٢٤٠)
	(٣٥,٤٣١)	(١,٤٢٤,٩٨٦)
مجموع الدخل الشامل للسنة	(١١,٧١٨,٩٧٠)	(٧,٣٣٨,٩١٢)
مجموع الدخل الشامل للسنة العائد إلى:		
مساهمي الشركة الأم	(١١,٦٧٢,٤٢٨)	(٧,٢٨٤,٠٤٣)
حقوق غير المسيطرين	(٤٦,٥٤٢)	(٥٤,٨٦٩)
	(١١,٧١٨,٩٧٠)	(٧,٣٣٨,٩١٢)

٢٨

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٠ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

حقوق ملكية حملة لسهم الشركة الأم									
صافي حقوق الملكية	حقوق غير المسيطر	التغير المتراكم في القيمة الدفترية للموجودات المالية							
		حقوق المسيطر	المجموع	خسائر متراكمة	فروقات ترجمة عملات أجنبية	من خلال النخل	إحتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٦٠١,٩٤١	١,٨١,٧٣٥	١,٤٢٠,٧٠٦	(٢٣,٧٨٢)	(٢٣,٧٨٢)	(٢٩,٩٥٩)	(٢,٨٤,٧٤٦)	٢,٠٥٩,١٩٣	٢٥,٣١٢,٥٠٠	الرصيد المعدل كما في ١ كانون الثاني ٢٠٢٠
(١١,٦٨٣,٥٣٩)	(٤٦,٥٥٣)	(١١,٦٣٦,٩٨٦)	(١١,٦٣٦,٩٨٦)	(١١,٦٣٦,٩٨٦)	-	-	-	-	خسارة السنة
(٣٥,٤٣١)	١١	(٣٥,٤٢٠)	-	-	٣,٣٢٢	(٢٨,٧٦٤)	-	-	بنود النخل الشامل الآخر
(١١,٧١٨,٩٧٠)	(٤٦,٥٤٢)	(١١,٦٦٥,٤٢٨)	(١١,٦٦٥,٤٢٨)	(١١,٦٦٥,٤٢٨)	٣,٣٢٢	(٢٨,٧٦٤)	-	-	مجموع النخل الشامل
(١٠,١٧,٢٩٩)	١٣٥,٩٩٣	(١٠,٠٤١,٣٠٦)	(١٠,٠٤١,٣٠٦)	(١٠,٠٤١,٣٠٦)	(١٦,٣٣٧)	(٢,٣٣٣,٥١٠)	٢,٠٥٩,١٩٣	٢٥,٣١٢,٥٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
٨,٩٤٠,٨٥٣	٢٣٦,٦٠٤	٨,٧٠٤,٢٤٩	(١٧,٧٣٧,٤٤٤)	-	-	(٩٣,٠٠٠)	٢,٠٥٩,١٩٣	٢٥,٣١٢,٥٠٠	الرصيد المعدل كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٩
(٥,٩١٣,٩٦٦)	(٥٤,٥٨٨)	(٥,٨٥٩,٣٥٤)	(٥,٨٥٩,٣٥٤)	(٥,٨٥٩,٣٥٤)	-	-	-	-	خسارة السنة
(١,٤٢٤,٩٨٦)	(٢٨١)	(١,٤٢٥,٢٦٧)	-	-	(٦٩,٩٥٩)	(١,٣٥٤,٧٤٦)	-	-	بنود النخل الشامل الآخر
(٧,٣٣٨,٩١٦)	(٥٤,٦٦٩)	(٧,٣٩٣,٥٨٥)	(٧,٣٩٣,٥٨٥)	(٧,٣٩٣,٥٨٥)	(٦٩,٩٥٩)	(١,٣٥٤,٧٤٦)	-	-	مجموع النخل الشامل
١,٦٠١,٩٤١	١,٨١,٧٣٥	١,٤٢٠,٧٠٦	(٢٣,٧٨٢)	(٢٣,٧٨٢)	(٦٩,٩٥٩)	(٢,٨٤,٧٤٦)	٢,٠٥٩,١٩٣	٢٥,٣١٢,٥٠٠	الرصيد المعدل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

إيضاح	٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار	دينار	دينار
الأنشطة التشغيلية		
خسارة السنة قبل ضريبة الدخل	(٩٣٣٠٧٩٠٧)	(٥٩٠٧٣٦٣)
تعديلات على -		
إستهلاكات وإطفاءات	٧١٣٣٢٢٩	٧٤٠٦٣١
حصة للشركة من نتائج أعمال شركة حليفة	(١٥٤٠٩٩٩)	(٨٥٨٩٣٩)
مخصص قضائياً	٥٧١٨٣٢	-
مخصص خسائر التمانية متوقعة	-	٨٨٣٠٨١
تكاليف تمويل	١٤٧٦٠٣١	١٤٧٤٦٢
أرباح ناتجة من إعادة هيكلة تمويلات مربحة	(٤٨٧٦٧٠)	(٤٠٦١١٤)
تغيرات رأس المال العامل:	(٢٣٥٩٧١٠)	(٤٤٢٠١٢٤٢)
بضاعة	(٣٣١٥٣٥)	(٧٣٢٨٤٨)
مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة	٧٢٤٩١٠	٢٥٥٣٠٤
ذمم مدينة	(٢٧٦٩٤٩٩)	٦٤٢٩٤٩٤
شيكات برسم التحصيل	٢٧٥٦١٤	(٣٩٥٠٥)
أرصدة مدينة أخرى	(٦١٨٦٤)	(٩٨٨١٨١)
ذمم دائنة	(٥٨٣٦٣٦)	(١٠٢٤٧٠٥)
مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة	(٦١٩١١)	٥٧٤٦١
ذمم دائنة أخرى	(١٤٢٠٤٩)	٤٨٢
الضريبة المدفوعة	(٦٣٠٩٤٦٠)	(٤٤٣٧٤٠)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية	(٣١٦٠٧٥٤)	-
	(٩٤٧٠٢١٤)	(٤٤٣٧٤٠)
الأنشطة الإستثمارية		
شراء ممتلكات وألات ومعدات	(١٩٢٩٩٦)	(٤٠٥٧٤١)
شراء موجودات غير ملموسة	(٥٣٦٤٣)	(٥٦٣٧٧)
توزيعات أرباح شركة حليفة	-	٤٤٤٧٣٢
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الإستثمارية	(٢٤٦٦٣٩)	(١٧٣٨٦)
الأنشطة التمويلية		
أوراق دفع	٥٢٦٠٦٠٨	-
مطلوبات عقود إيجار مدفوعة	(٣٨٨٠٠٥٨)	(٤٢٢٠٨٥)
تمويلات مربحة	٤٩٢٠٥٠	٨٥٢٧٥٧
صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية	٩٤٦٤٦٠٠	٤٣٠٦٧٢
صافي النقص في النقد وما في حكمه	(٢٥٢٢٥٣)	(٣٠٤٥٤)
النقد وما في حكمه في بداية السنة	(٤٩٩١٣٧)	(٤٦٨٦٨٣)
فروقات ترجمة عملات، بالصافي	٣٩٨٨	-
النقد وما في حكمه في نهاية السنة	(٧٤٧٤٠٢)	(٤٩٩١٣٧)

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(١) عام

تأسست الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية ("الشركة") بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠٠٤، نتيجة إنعماج شركة الرازي للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية ذات المسؤولية المحدودة، كشركة مساهمة عامة محدودة تحت الرقم ٣٤٧ ويرأس مال مصرح به ومدفوع ٢٥٠٠ر ٣١٢ دينار مقسم الى ٢٥٠٠ر ٣١٢ سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد.

إن المركز الرئيسي للشركة هو عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

إن من أهم غايات المجموعة القيام بالصناعات الدوائية والكيميائية والصيدلانية وملحقاتها.

تم إقرار هذه القوائم المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢١ آذار ٢٠٢١.

(١-٢) أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ هذه القوائم المالية الموحدة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ("المجلس").

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار هذه القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لها ("المجموعة") والخاضعة لسيطرتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠. إن الشركات التابعة المتضمنة في القوائم المالية الموحدة هي كما يلي:

إسم الشركة	رأس المال	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
شركة دلاص للمنتجات الطبيعية	١٥٠.٠٠٠ دينار	صناعات دوائية	الأردن	٪٩٣,٣٣
شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية	١٥٠.٠٠٠	صناعات دوائية	الأردن	٪٩٣,٣٣
شركة أراجن للثقانة الحيوية وشركتها التابعة:	١٤٠٠.٠٠٠	صناعات الكواشف	الأردن	٪٩٠
- شركة أراجن للثقانة الحيوية - المنطقة الحرة	٣٠.٠٠٠	صناعات دوائية	الأردن	٪١٠٠
الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية	١٨٨.٨٠٠	تسويق أدوية	الجزائر	٪٩٩,٦٦

تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. ويتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر فيها).
- تعرض المجموعة أو حقوقها في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغير في أحد أو أكثر من عناصر من عناصر السيطرة الثلاثة.

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة. يتم توحيد موجودات ومطلوبات ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في القوائم المالية الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم تحميل الأرباح أو الخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عزز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح أو الخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- إلغاء الإعراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
- إلغاء الإعراف بحقوق غير المسيطرين
- إلغاء الإعراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الإعراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستممة
- الإعراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الإعراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
- إعادة تصنيف حصة المجموعة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح أو الخسائر

المساهمون الذي لديهم تأثير جوهري على المجموعة:

يملك البنك الإسلامي الأردني والمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص وشركة ريمكو للاستثمار ما نسبته ٤٤.٢٪ و ٢٢.٢٪ و ١٢.٧٪ على التوالي من رأسمال الشركة.

(١-٣) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ متفقة مع تلك التي أتبعنا في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية بدءاً من أول كانون الثاني ٢٠٢٠:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣): تعريف "الأعمال"
أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على تعريف "الأعمال" في معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) "اندماج الأعمال"، لمساعدة المنشآت على تحديد ما إذا كانت مجموعة الأنشطة والموجودات المستحوذ عليها ينطبق عليها تعريف "الأعمال" أم لا. توضح هذه التعديلات الحد الأدنى لمتطلبات الأعمال، تلغي تقييم ما إذا كان المشاركون في السوق قادرين على استبدال أي عناصر أعمال غير موجودة، وتضيف توجيهات لمساعدة المنشآت على تقييم ما إذا كانت العملية المستحوذ عليها جوهرية، وتضييق تعريفات الأعمال والمخرجات، وادخال اختبار تركيز القيمة العادلة الاختياري.
تم تطبيق التعديلات على المعاملات التي تكون إما اندماج الأعمال أو استحواذ على الأصول التي يكون تاريخ استحواذها في أو بعد بداية أول فترة إبلاغ سنوية التي بدأت في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٠. وبالتالي، لم يتعين على الشركة إعادة النظر في هذه المعاملات التي حدثت في فترات سابقة. يسمح بالتطبيق المبكر لهذه التعديلات ويجب الإفصاح عنها.
لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨): تعريف "الجوهري"
أصدر المجلس الدولي للمحاسبة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) - عرض القوائم المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨) - السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية لتوحيد تعريف ما هو "جوهري" ضمن المعايير كافة وتوضيح جوانب معينة من التعريف. ينص التعريف الجديد على أن "المعلومات تعتبر جوهرية إذا نتج عن حذفها أو إغفالها، تأثير بشكل معقول على القرارات التي يتخذها المستخدمون الأساسيون للقوائم المالية للأغراض العامة على أساس تلك القوائم المالية، والتي توفر معلومات مالية محددة حول المنشأة".
لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

تعديل معدلات الفائدة على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧)
إن تعديلات معايير معدلات الفائدة لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ تشمل عدد من عمليات الإعفاءات التي تنطبق على جميع علاقات التحوط التي تتأثر بشكل مباشر بتعديل معايير معدلات الفائدة. تتأثر علاقة التحوط إذا أدى التعديل إلى حالة من عدم التيقن بشأن توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط. نتيجة لهذا التعديل، قد يكون هناك عدم تيقن حول توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط خلال الفترة السابقة لاستبدال معيار معدل الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر (RFR) قد يؤدي ذلك إلى عدم التيقن فيما إذا كانت المعاملة المتوقعة محتملة للغاية وما إذا كان من المتوقع أن تكون علاقة التحوط فعالة للغاية.
لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "الإيجارات" - امتيازات الإيجار المتعلقة بوباء COVID-١٩
قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية بتاريخ ٢٨ أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "الإيجارات" والتي تتعلق بامتيازات الإيجار الناتجة عن وباء COVID-١٩. تمنح هذه التعديلات إعفاءات للمستأجر من تطبيق متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) حول التعديلات المحاسبية لعقود الإيجار على امتيازات الإيجار الناتجة بشكل مباشر عن وباء COVID-١٩. يتعلق هذا التعديل بتخفيض لدفعات الإيجار المستحقة قبل ٣٠ حزيران ٢٠٢١. كحل عملي يجوز للمستأجر اختيار عدم اعتبار امتيازات الإيجار الناتجة عن وباء COVID-١٩ كتعديل على عقد الإيجار.

تم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ حزيران ٢٠٢٠. لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة لدى المجموعة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(٢-٣) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

ممتلكات وآلات ومعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدهن، ويتم استبعاد كلفة الممتلكات والآلات والمعدات والاستهلاك المتراكم المتعلق بها عند بيعها أو التخلص منها ويتم إثبات أرباح أو خسائر في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

تستهلك الممتلكات والآلات والمعدات (باستثناء الأراضي) باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%	مباني
٤-٢	الآلات ومعدات
١٠-٥	أجهزة ودورات
٢٥-١٠	وسائط نقل
١٠	أثاث ومفروشات

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والآلات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدهن في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

موجودات غير ملموسة

يتم قياس الموجودات غير الملموسة عند الإقتران بالكلفة أو بالقيمة العادلة إذا نتجت عن تملك شركات تابعة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم تسجيله في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة. أما الموجودات غير الملموسة التي صرحها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدهن في قيمتها بشكل سنوي ويتم تسجيل أي تدهن في قيمتها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة في نفس السنة.

يتم مراجعة أي مؤشرات على تدهن قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على السنوات اللاحقة.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة على مدى العمر الزمني المتوقع باستخدام النسب السنوية التالية:

%	دراسات تكافؤ
ليس لها عمر محدد	براءات اختراع
ليس لها عمر محدد	تسجيل أدوية
٢٠	

إستثمار في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وتظهر الإستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الإستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي الموحدة بالكلفة، بالإضافة إلى حصة المجموعة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الإستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الإستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم إطفائها. يتم تسجيل حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليفة بحدود حصة المجموعة في الشركات الحليفة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح أو الخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لإختبار خسائر التدني هذا ويتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

ذمم مدينة

يتم قياس الذمم المدينة بسعر المعاملة المحدد بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥). تقوم المجموعة بتسجيل مخصص خسائر ائتمانية متوقعة للذمم المدينة. تقوم المجموعة باستخدام الطريقة المبسطة في احتساب هذا المخصص. تقوم المجموعة بإحتساب المخصص على مدى عمر الذمم المدينة في كل تاريخ إعداد تقارير مالية. تقوم المجموعة باستخدام طريقة مصفوفة المخصص بناءً على نسبة التعثر التاريخية وتقوم المجموعة بتعديل هذه النسب بالتقديرات المستقبلية للمدينين والبيئة الاقتصادية.

بضاعة

يتم تسعير المخزون وقطع الغيار واللوازم بالكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل.

تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لاتمام عملية الإنتاج والكلف المقدرة المتعلقة بعملية البيع.

يتم إحتساب التكاليف المتكبدة لإبصال كل صنف من أصناف المخزون لوضعه الحالي كما يلي:

المواد الخام (الأولية): كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح

المخزون الجاهز وتحت التصنيع: كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناءً على مرحلة التصنيع (الإنتاج) باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

قطع الغيار واللوازم: كلفة الشراء باستخدام طريقة متوسط الكلفة المرجح.

نقد وأرصدة لدى البنوك

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك وبإستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة. لغرض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق ولدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تاريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع أصل أو المدفوع لتحويل الالتزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ قياس القيمة العادلة. يستند قياس القيمة العادلة على افتراض بأن المعاملة لبيع الأصل أو لتحويل الالتزام تحدث إما في:

- السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام، أو
- في غياب السوق الرئيسي، في الأسواق الأكثر تفضيلاً للأصل أو الالتزام

إن السوق الرئيسي أو السوق الأكثر تفضيلاً يجب أن يكون سهل الوصول إليه من قبل المجموعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام الافتراضات التي يستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الأصل أو الالتزام، مع افتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون حسب مصلحتهم الاقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة لأصل غير مالي يأخذ في الاعتبار قدرة المشارك في السوق على توليد منافع اقتصادية باستخدام الأصول في أعلى وأفضل استخدامها أو عن طريق بيعها لمشارك آخر في السوق يمكنه استخدام الأصول في أعلى وأفضل استخدام لها.

تستخدم المجموعة أساليب التقييم التي تناسب الظروف والتي تتوفر لها بيانات كافية لقياس القيمة العادلة، والاستخدام الأمثل للمدخلات الملحوظة المعنية وتقليل استخدام المدخلات غير الملحوظة.

إن جميع الموجودات والمطلوبات التي تقاس قيمتها العادلة أو يتم الإفصاح عنها في القوائم المالية الموحدة يتم تصنيفها ضمن التسلسل الهرمي للقيمة العادلة ومبينة كما يلي استناداً لأقل مستوى من المدخلات الأساسية لقياس القيمة العادلة ككل.

- | | |
|-----------------|--|
| المستوى الأول: | الأسعار غير المعدلة والمتداولة في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة. |
| المستوى الثاني: | أساليب للتقييم حيث تكون جميع المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ملحوظة، بشكل مباشر أو غير مباشر، و |
| المستوى الثالث: | أساليب تقييم تستخدم مدخلات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة. |

بخصوص الموجودات والمطلوبات المثبتة في القوائم المالية الموحدة على أساس متكرر، تحدد المجموعة فيما إذا كانت التحويلات قد تمت بين المستويات في التسلسل الهرمي بإعادة تقييم التصنيفات (استناداً إلى أدنى مستوى من المدخلات التي تعتبر جوهرياً لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

تكاليف الإقراض

تتم رسملة تكاليف الإقراض المباشرة المتعلقة بشراء أو إنشاء أو إنتاج أصل والذي يتطلب بالضرورة فترة طويلة ليصبح جاهزاً للاستخدام المستهدف أو للبيع كجزء من تكاليف ذلك الأصل. إن تكاليف الإقراض الأخرى تدرج كمصروفات في الفترة التي تكبدت فيها. تتكون تكاليف الإقراض من الفوائد والتكاليف الأخرى التي تنكدها الشركة فيما يتعلق بالحصول على تلك القروض.

قروض

يتم الاعتراف بالقروض مبدئياً بالقيمة العادلة مطروحاً منها التكاليف المباشرة المتعلقة بتلك القروض. ويتم تسجيلها لاحقاً بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. ويتم الاعتراف بأية أرباح أو خسائر تنتج عن إلغاء الإعتراف بها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، وأيضاً خلال عملية احتساب الإطفاء وفقاً لطريقة معدل الفائدة الفعلي. تحسب الكلفة المطفأة باعتبار أي خصم أو علاوة اقتناء والرسوم والتكاليف وهي جزء لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلي وتدرج تكاليف التمويل في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

نعم دائنة

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد أو مقدم الخدمة.

مخصصات

يتم الإعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزام حالي (قانوني أو فعلي) نتيجة لحدث سابق ويكون من المحتمل حدوث تدفقات خارجية لمنافع إقتصادية لتسوية الالتزام مع إمكانية وضع تقدير يمكن الاعتماد عليه لقيمة الالتزام. وفي حين تتوقع المجموعة إسترداد بعض أو جميع المخصصات - على سبيل المثال في إطار عقد تأمين - يتم الإعتراف بالإسترداد كأصل منفصل فقط عندما يكون الإسترداد مؤكداً. ويظهر المصروف المرتبط بهذا المخصص في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة بالصافي بعد خصم الإسترداد.

ضريبة الدخل

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية والدول التي تعمل بها الشركات التابعة.

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة للفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

الإيرادات

الإيرادات من العقود مع العملاء

يتم الاعتراف بالإيرادات من العقود مع العملاء عند انتقال السيطرة على البضائع إلى العميل بالمبلغ الذي تتوقع المجموعة الحصول عليه مقابل نقل تلك البضاعة. لقد استنتجت المجموعة أنها هي الموكل في عقود إيراداتها، حيث أنها تحتفظ بالسيطرة على البضائع قبل نقلها للعملاء.

المبلغ المتغير

إذا كان مبلغ العقد يحتوي على مبلغ متغير، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ الذي تتوقع الحصول عليه من نقل البضاعة إلى العميل. يتم تقدير المبلغ المتغير عند بداية العقد ولا يتم الاعتراف به كإيراد حتى يتم التأكد بشكل كبير أنه لن يكون هناك عكس جوهري للإيرادات في حال عدم التأكد المتعلق بالمبلغ المتغير لاحقاً. تنص بعض العقود على إعطاء العميل الحق في إرجاع البضائع، إن حق الإرجاع يؤدي إلى وجود مبلغ متغير.

حق الإرجاع

تنص بعض العقود على إعطاء العميل الحق في إرجاع البضائع ضمن فترة زمنية محددة، تقوم المجموعة باستخدام طريقة القيمة المتوقعة لتقدير قيمة البضائع المتوقعة إرجاعها من قبل العملاء. إن متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) المتعلقة بعدم الاعتراف بالمبالغ المتغيرة يتم تطبيقها أيضاً على المبالغ المتغيرة التي من الممكن ادخالها في سعر البيع. يتم الاعتراف بالبضائع التي من الممكن إرجاعها كمطلوبات إرجاع بدلاً من إيراد.

مطلوبات إرجاع

إن مطلوبات الإرجاع هي الإلتزام في إرجاع بعض أو كل المبلغ المستلم (أو الذي سيتم استلامه) إلى العميل ويتم قياسها بقيمة المبلغ الذي من الممكن أن ترجعه المجموعة للعميل. تقوم المجموعة بتحديث تقديراتها لمطلوبات الإرجاع (والتغير في سعر البيع المتعلق بها) في كل نهاية فترة إعداد تقارير مالية.

يتم إثبات إيرادات الغوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إثبات الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

العملات الأجنبية

تم إظهار القوائم المالية الموحدة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة الأم وتقوم كل من الشركات التابعة بتحديد عملتها الرئيسية.

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار صرف العملة الرئيسية السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار صرف العملة الرئيسية السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم تحويل موجودات ومطلوبات الشركات التابعة والتي تختلف عملاتها الرئيسية عن عملة إظهار القوائم المالية الموحدة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. كما يتم تحويل الإيرادات والمصاريف باستخدام معدل أسعار الصرف خلال السنة. يتم تسجيل فروقات التحويل في بند مستقل ضمن حقوق الملكية.

(٤) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصروفات والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

التقديرات والفرضيات في القوائم المالية الموحدة مفصلة على النحو الآتي:

- تقوم المجموعة باستخدام طريقة مصفوفة المخصص لاحتماب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للزعم المدينة. إن نسب المخصص كانت بناءً على الأيام المستحقة لمجموعات من فئات العملاء الذين لديهم نماذج خسائر متشابهة (جغرافياً، نوع الصنف، نوع العميل وتصنيفه، والتغطية باعتمادات مستنديه وأنواع التأمين الأخرى).

تبنى مصفوفة المخصص بناءً على نسبة التعثر التاريخية. تقوم المجموعة بتعديل هذه النسب بالتقديرات المستقبلية. على سبيل المثال، إذا كانت الظروف الاقتصادية المستقبلية (النتائج المحلي الإجمالي على سبيل المثال) من المتوقع أن تتدهور خلال السنة المقبلة، من الممكن أن يؤدي هذا إلى عدد أكبر من التعثرات في الصناعات الدوائية وبالتالي إلى تعديل نسبة التعثر التاريخية. في كل تاريخ إعداد التقارير المالية الموحدة، يتم تحديث نسبة التعثر التاريخية كما يتم تحليل أي تغيير في التقديرات المستقبلية.

تعتبر دراسة الترابط بين نسبة التعثر التاريخية، الظروف الاقتصادية المستقبلية والخسائر الائتمانية المتوقعة من التقديرات الهامة. إن مبلغ الخسائر الائتمانية المتوقعة حساس للتغير في الظروف الاقتصادية المستقبلية.

- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية.

- تقوم إدارة المجموعة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم احتساب خسارة التدهن كمصروف في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

- تتضمن بعض عقود بيع البضائع حق إرجاع والذي يؤدي لوجود مبلغ متغير. لتقدير المبلغ المتغير، يجب أن تستخدم المجموعة إما طريقة القيمة المتوقعة أو طريقة القيمة الأكثر ترجيحاً، حسب أي الطريقتين تتوقع بشكل أفضل المبلغ الذي ستحصل عليه المجموعة.

قررت المجموعة أن طريقة القيمة المتوقعة هي الطريقة الأنسب في تقدير المبلغ المتغير المتعلق ببيع البضائع التي يصاحبها حق الإرجاع، نظراً لوجود عدد كبير من عقود العملاء ذات الخصائص المتشابهة.

قبل الاعتراف بأي مبلغ متغير ضمن سعر البيع، تقوم المجموعة بتحديد إذا ما كان هذا المبلغ المتغير مقيد. قررت المجموعة أن تقديرات المبلغ المتغير غير مقيدة بناءً على الوضع الاقتصادي الحالي. إضافة لذلك، إن عدم التأكد المتعلق بالمبلغ المتغير سوف يتم حله في المدى القريب.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(٥) حق استخدام موجودات

قامت المجموعة بعملية التمويل بالبيع وإعادة الاستجار المنتهي بالتصليح لعقار المجموعة المسمى بمجمع الرازي الصناعي الواقع في منطقة أم العمد مع البنك الإسلامي الأردني حيث قامت المجموعة ببيع العقار للبنك، وإعادة استجار العقار بصفة تنتهي بإعادة تملكه من قبل المجموعة بعد انقضاء فترة التأجير المحددة تعاقدياً (١٠) سنوات، علماً بأن بدل عائد التأجير تم احتسابه بواقع نسبة (٥٪) سنوياً بما يتضمن حق المجموعة باسترداد ملكية العقار في حال تسديد التزامات العقد بشكل مبكر، وقد تم بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٣ فسخ العقد وإعادة التعاقد بتمديد فترة الاستجار لتصبح بواقع (٢٠) سنة.

٢٠٢٠	أراضي	مباني	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
الكلفة -			
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٠	١٨٣٢,٦٩٢	٧٣٦٩,١١٥	٩,٢٠١,٨٠٧
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	١٨٣٢,٦٩٢	٧٣٦٩,١١٥	٩,٢٠١,٨٠٧
الإستهلاك المتراكم -			
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٠	-	١,٣٥٩,٧١١	١,٣٥٩,٧١١
إستهلاك السنة	-	١٥٣,٣٠٤	١٥٣,٣٠٤
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	-	١,٥١٣,٠١٥	١,٥١٣,٠١٥
صافي القيمة الدفترية -			
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	١٨٣٢,٦٩٢	٥,٨٥٦,١٠٠	٧,٦٨٨,٧٩٢
٢٠١٩	أراضي	مباني	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
الكلفة -			
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٩	١٨٣٢,٦٩٢	٧٣٦٩,١١٥	٩,٢٠١,٨٠٧
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩	١٨٣٢,٦٩٢	٧٣٦٩,١١٥	٩,٢٠١,٨٠٧
الإستهلاك المتراكم -			
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٩	-	١,٢٠٦,٤٠٧	١,٢٠٦,٤٠٧
إستهلاك السنة	-	١٥٣,٣٠٤	١٥٣,٣٠٤
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩	-	١,٣٥٩,٧١١	١,٣٥٩,٧١١
صافي القيمة الدفترية -			
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩	١٨٣٢,٦٩٢	٦,٠٠٩,٤٠٤	٧,٨٤٢,٠٩٦

يتم تسجيل مصروف إستهلاك حق إستخدام موجودات ضمن كلفة المبيعات في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة (إيضاح ٢٢).

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(٦) ممتلكات وآلات ومعدات

الجمعية	أثاث ومفروشات	وسائط نقل	لحافز وفلوات	آلات ومعدات	مباني	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٨,٨١٧,٣٣٧	٧٢٨,٧٧٥	٢٥٩,٥٥٩	٣,٠٤٧,٧٧٧	١٠,٤٦٥,١١٧	٣,٨٩٦,٠٨٢	٤٩٠,١٢٧
١٩٢,٩٩٦	٢,١٥٨	-	٨٧,٨٤٤	١٠٢,٩٩٤	-	-
١٠٤,٣٧٢	١١٧	٥٧,٨٤٤	٤٦,٧١١	٢٦,٨٩١	(٣٦,٨٩١)	-
(١٣,٧٨٧)	-	(٥,١٦٩)	(٨,١٥٨)	-	-	-
١٩,٨٠,٩١٨	٧٤١,٥٠٠	٣١١,٧٧٤	٣,١٧٤,١٧٤	١٠,٥٩٤,٩٠٢	٣,٨٦٩,١٩١	٤٩٠,١٢٧
١٥,٠٢,٨٦٠	٧٢٣,٥٠٤	٢٥٩,٥٥٩	٢,١١٤,٦٣٨	٩,٢٠٤,٩٦٥	٢,٣٠١,٣٨٤	-
٤٣٧,٩٧١	٢,٤٩٢	-	٨٥,٣٦٦	١٩٤,٤٠٠	١٥٦,٠٤٣	-
١٠٤,٣٧٢	(٣,٧٧١)	٥٧,٨٤٤	٤٤,٨٥٤	١٣,٨٠٦	(٨,٣٦١)	-
(١٣,٢٣٢)	-	(٥,١٦٩)	(٧,٥٠٢)	-	-	-
١٥,٢٣٧,٧١	٧٢١,٩٧٥	٣١١,٧٧٤	٢,٣٦٦,٩٥٥	٩,٤١٢,٤٠١	٢,٤٤٩,١٦٦	-
٣,٣٤٨,٨٤٧	١٩,٧٥٥	-	٤٣٧,٦١٩	١,٨٢٤,٠٠١	١,٤٢٠,٢٥٠	٤٩٠,١٢٧
١٨,٤٩١,٥٩٦	٧٢٤,٧٧١	٢٥٩,٥٥٩	٢,٥٧١,٦٥٦	١٠,٣١٩,٣٦٦	٣,٨٩٦,٠٨٢	٤٩٠,١٢٧
٤٠,٥٧٤١	٤,٠٠٤	-	٢٥٦,٥٥٦	١٤٥,١٨١	-	-
١٨,٨١٧,٣٣٧	٧٢٨,٧٧٥	٢٥٩,٥٥٩	٣,٠٤٧,٧٧٧	١٠,٤٦٥,١١٧	٣,٨٩٦,٠٨٢	٤٩٠,١٢٧
١٤,٦٨٤,٥٩٤	٧٢٠,٩١٦	٢٥٩,٥٥٩	٢,٥٢٠,٦٦١	٩,٤٧٢,٥٠٥	٢,٤١٣,٣٥٣	-
٤١٨,٢٦٦	٢,١٣٨	-	٩٤,٠٠٧	١٥٧,٩٠٠	١٦٥,٠٢١	-
١٥,١٠٤,٨٦٠	٧٢٣,٥٠٤	٢٥٩,٥٥٩	٢,٦١٤,٦٦٨	٩,٦٢٠,٤٦٥	٢,٣٠١,٣٨٤	-
٣,٧٩٤,٩٧٧	١٥,٧٢١	-	٤٣٣,٠٠٩	١,٦٦٠,٧٢٢	١,٤٢٠,٢٥٠	٤٩٠,١٢٧

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

تم توزيع مصروف الاستهلاك في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار	دينار
٤٢٨,٨٨٢	٤٠٤,٧٥٧
١,٩٨٥	٢,٧٠٤
٧,١٠٤	١٠,٨٠٥
٤٣٧,٩٧١	٤١٨,٢٦٦

تكلفة المبيعات (إيضاح ٢٢)

مصاريف بيع وتوزيع (إيضاح ٢٣)

مصاريف إدارية (إيضاح ٢٤)

(٧) موجودات غير ملموسة

٢٠٢٠	دراسات تكافؤ	براءات اختراع	تسجيل أدوية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥,٣٣٣,٩٤٢	٣,٨٨٠,١٣٣	١,٤١٨,٢٣٢	١٠,٦٣٢,٣٠٧	٥٣,٦٤٣
-	-	-	-	١٠,٦٨٥,٩٥٠
٥,٣٣٣,٩٤٢	٣,٨٨٠,١٣٣	١,٤١٨,٢٣٢	١,٤١٨,٢٣٢	١٠,٦٨٥,٩٥٠
٣,٣٨٧,٦٩٨	٣,٧٩٣,١٣١	١,٣١٨,٧٢٣	٨,٤٩٩,٥٥٢	٣٦,٢٩١
-	-	-	-	٨٥,٧٦٣
٥٦,٩٥٧	٢٨,٨٠٦	٣٦,٢٩١	١٣,٣٥٥,٠١٤	٨,٦٢١,٦٠٦
٣,٤٤٤,٦٥٥	٣,٨٢١,٩٣٧	١,٣٣٥,٠١٤	١١٦,٨٦١	٢,٠٦٤,٣٤٤
١,٨٨٩,٢٨٧	٥٨,١٩٦	١١٦,٨٦١	١١٦,٨٦١	١١٦,٨٦١
٢٠١٩	دراسات تكافؤ	براءات اختراع	تسجيل أدوية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥,٣٣٣,٩٤٢	٣,٨٨٠,١٣٣	١,٣٦١,٨٥٥	١٠,٧٥٥,٩٣٠	٥٦,٣٧٧
-	-	-	-	١٠,٦٣٢,٣٠٧
٥,٣٣٣,٩٤٢	٣,٨٨٠,١٣٣	١,٣٦١,٨٥٥	١,٣٦١,٨٥٥	١٠,٦٣٢,٣٠٧
٣,٢٨٨,٣٥٠	٣,٧٥٥,٨٣٣	١,٢٨٦,٣٠٨	٨,٣٣٠,٤٩١	٣٢,٤١٥
-	-	-	-	١٣,٦٢٤٦
٩٩,٣٤٨	٣٧,٢٩٨	٣٢,٤١٥	١,٣١٨,٧٢٣	٨,٤٩٩,٥٥٢
٣,٣٨٧,٦٩٨	٣,٧٩٣,١٣١	١,٣١٨,٧٢٣	٩٩,٥٠٩	٢,١٣٢,٧٥٥
١,٩٤٦,٢٤٤	٨٧,٠٠٢	٩٩,٥٠٩	٩٩,٥٠٩	٩٩,٥٠٩

الرصيد كما في أول كانون الثاني

إضافات

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

الإطفاء المتراكم -

كما في أول كانون الثاني

إطفاء السنة

خسائر تدني القيمة *

كما في ٣١ كانون الأول

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول

الرصيد كما في أول كانون الثاني

إضافات

الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

الإطفاء المتراكم -

كما في أول كانون الثاني

إطفاء السنة

خسائر تدني القيمة

كما في ٣١ كانون الأول

صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول

* قامت المجموعة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ بإجراء اختبار تدني لقيمة دراسات تكافؤ وبراءات الاختراع (موجودات غير ملموسة ليس لها عمر محدد). عن طريق احتساب القيمة المادلة لها، وبناءً عليه تم الاعتراف بخسائر تدني بقيمة ٨٥,٧٦٣ دينار خلال سنة ٢٠٢٠.

الشركة الأرينية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(٨) استثمار في شركة حليفة

٢٠١٩	٢٠٢٠	نسبة المساهمة		طبيعة النشاط	بلد التأسيس
دينار	دينار	٢٠١٩	٢٠٢٠		
٢٩٢٠,٤٢١	٣,٠٧٤,٥٢٠	%٤٢	%٤٢	صناعة الادوية	أريتيريا

إن تفاصيل الحركة على بند استثمار في شركة حليفة كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٢,٥٠٦,٢١٤	٢,٩٢٠,٤٢١	الرصيد في بداية السنة
٥٠١,٨٨٠	١١٨,٩٢٢	حصة المجموعة من صافي نتائج أعمال السنة
٣٥٧,٠٥٩	٣٥١,٧٧	حصة المجموعة من صافي نتائج أعمال سنوات سابقة
(٤٤٤,٧٣٢)	-	توزيعات أرباح مقبوضة
٢,٩٢٠,٤٢١	٣,٠٧٤,٥٢٠	الرصيد في نهاية السنة

يوضح الجدول التالي ملخص المعلومات المالية حول استثمار المجموعة في الشركة الحليفة:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٧,٦٩٣,٠٤٦	١٢,٣٨٣,٧٣٨	الموجودات المتداولة
٧٨٢,٣٨٢	٩٤٤,٤٤٢	الموجودات غير المتداولة
(١,١٤٠,٣٧٢)	(٥,٦٢٦,٢٢١)	المطلوبات المتداولة
(٣٨١,٦٧٣)	(٣٨١,٦٧٣)	المطلوبات غير المتداولة
٦,٩٥٣,٣٨٣	٧,٣٢٠,٢٨٦	صافي حقوق الملكية
%٤٢	%٤٢	نسبة الملكية
٢,٩٢٠,٤٢١	٣,٠٧٤,٥٢٠	حصة المجموعة من صافي حقوق الملكية
٢,٩٢٠,٤٢١	٣,٠٧٤,٥٢٠	صافي قيمة الاستثمار كما في ٣١ كانون الأول

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

إن حصة المجموعة من إيرادات وأرباح الشركة الحليفة كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٢٢٥٩٦٤٥	٣٨٧٣٨٩٦	صافي المبيعات
(١٣٠٣٢٨٨)	(١٤٢٧٨٦٣)	كلفة المبيعات
(٥١٣٨٥٠)	(٥٦٨٤١٥)	مصاريف إدارية
٧٤٥٩	٢٦٨٣٢	إيرادات أخرى
٤٤٩٩٦٦	١٩٠٤٤٥٠	ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(١٦٦٨١٨)	(٧٠٩٤٩٨)	ضريبة الدخل
٢٨٣١٤٨	١٩٩٤٩٥٢	ربح السنة
%٤٢	%٤٢	نسبة الملكية
١١٨٩٢٢	٥٠١٨٨٠	حصة المجموعة من نتائج أعمال السنة

(٩) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠٢٠	٢٠١٩	البلد	أسهم شركات غير مدرجة
دينار	دينار		
١٨٣١٨٨	١٨٣١٨٨	تونس	الشركة العربية للصناعات الصيدلانية
١٠٣٥٢	٤٩١١٦	الجزائر	شركة طاسيلي تافكو
١	١	مصر	شركة العبور المصرية
١٩٣٥٤١	٢٣٢٣٠٥		

(١٠) بضاعة

٢٠٢٠	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٢٨٢٧٧٢٥	٢٥٨٢٨٠٠	بضاعة جاهزة
١٩٦٠٧٠٤	١٩٣٢٢٨٤	مواد خام
٩٢٥٨٤	١٠١١٢٧٢	تعبئة وتغليف
٣٩٠٨٣٤	٢٤٦٩٥٦	قطع غيار ولوازم وأخرى
٦٠٤٨٤٧	٥٧٧٣٣١٢	

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(١١) أرصدة مدينة أخرى

٢٠٢٠	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٢١١,٣٥٣	٣٣,١٨٢	أمانات ضريبة دخل
١٤٢,٤٤٤	١١٩,٧٧١	أمانات ضريبة مبيعات
٧٥,٤٢٩	١٠٣,٤٠٨	تأمينات كفالات
٦٤,٤٨٧	١٥٥,٦٨٣	مصاريف مدفوعة مقدما
١٠,٥٢١	٢٥,٢٤٤	تأمينات مستردة
٢٤٢,٥٠٦	٢٤٧,٥٨٨	أخرى
٧٤٦,٧٤٠	٦٨٤,٨٧٦	

(١٢) أرصدة ومعاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع المساهمين والإدارة التنفيذية العليا للشركة والشركات الشقيقة والشركات الحليفة التي هم فيها مساهمين رئيسيين. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه العمليات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي ملخص الأرصدة مع الجهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠٢٠	٢٠١٩	طبيعة العلاقة	
دينار	دينار		
			مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة:
١١,٥٦٢	٧٣٥,١٧٢	عضو مجلس إدارة	الدكتور عدنان علي حسين بدوان
			مبالغ مستحقة لجهات ذات علاقة:
-	٦١,١٩١	شركة شقيقة	الشركة العربية للصناعات الصيدلانية
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	مساهم رئيسي	شركة راشد عبد الرحمن الراشد وأولاده
٢,١١٢	٢,١١٢	شركة حليفة	شركة أزل الصيدلانية
٥٢,١١٢	١١٣,٣٠٣		
			مطلوبات بموجب عقد إستئجار تمويلي:
٨,٠٠٤,٧٣٨	٨,٢٧٧,٩٣٩	مساهم رئيسي	البنك الإسلامي الأردني
			تمويلات مرابحة:
١٩,١٨١,٨٠٨	١٣,٦٠١,٣٩٧	مساهم رئيسي	البنك الإسلامي الأردني
			بنوك دائنة:
-	٨٠٦	مساهم رئيسي	البنك الإسلامي الأردني
			ذمم دائنة أخرى:
٣١٥,٤١١	٢٩٦,٥٦٢	مجلس الإدارة	مبالغ مستحقة لأعضاء مجلس الإدارة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

فيما يلي ملخص الأرصدة مع الجهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة:

٢٠١٩	٢٠٢٠	طبيعة العلاقة	
دينار	دينار		
			تكاليف تمويل:
٩٩٥,٩٨٤	١,٣٩٢,٥٢١	مساهم رئيسي	البنك الإسلامي الأردني
			أرباح ناتجة من إعادة هيكلة تمويلات مرابحة:
٤٠٦,١١٤	٤٨٧,٦٧٠	مساهم رئيسي	البنك الإسلامي الأردني
			مصاريف إدارية:
٢٤,٩٠٠	٣٥,٠٨١	مجلس الإدارة	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة

بلغت رواتب وتعويضات نهاية الخدمة وتنقلات الإدارة التنفيذية ١,١٦٦,٢٦٧ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ : ٥٥٩,١٧٠ دينار).

(١٣) ذمم مدينة

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
٢,٧٦٩,٨٧٣	٧,٩٣٣,٧٦٦	ذمم مبيعات محلية
٢٤,٨٢٢,٩١٧	٢٢,٣٣٩,٣٥٩	ذمم مبيعات خارجية
٩١,٩٤٦	١٨١,١١٠	ذمم موظفين
٢٧,٦٨٤,٧٣٦	٣٠,٤٥٤,٢٣٥	
(١٤,٣٠٩,٤٨٤)	(١٤,٣٠٩,٤٨٤)	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة *
١٣,٣٧٥,٢٥٢	١٦,١٤٤,٧٥١	

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

قيما يلي جدول أعمار الذمم كما في ٣١ كانون الأول باستخدام مصفوفة مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة:

معدل خسارة المتوسط المرجح	ذمم مدينة	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
-٢٠٢٠	دينار	دينار
أقل من ٩٠ يوم	٤,٣٢٤,٣٥٧	٢١٣,٩٥٧
٩١ - ١٨٠ يوم	٣,٣٩١,٩٠٧	٣٠٥,٢٧٢
١٨١ - ٢٧٠ يوم	٢,٨٥٤,٩١٨	٦٢٨,٠٨٢
٢٧١ - ٣٦٥ يوم	٣,٢٠٦,٧٧١	٨٣٣,٧٦٠
٣٦٥ - ٧٢٠ يوم	٨,٦٩٥,٧٣٨	٤,٣٤٧,٨٦٩
أكثر من ٧٢٠	٧,٩٨٠,٥٤٤	٧,٩٨٠,٥٤٤
	٣٠,٤٥٤,٢٣٥	١٤,٣٠٩,٤٨٤

معدل خسارة المتوسط المرجح	ذمم مدينة	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
-٢٠١٩	دينار	دينار
أقل من ٩٠ يوم	٥,٨٢٦,٥١٨	٢٠٠,٣٠٦
٩١ - ١٨٠ يوم	١,٣٦٧,٥١٤	١٢٣,٠٧٦
١٨١ - ٢٧٠ يوم	٧٦٨,١١٣	١٦٨,٩٨٥
٢٧١ - ٣٦٥ يوم	١,١٣٥,٦٥٥	٢٩٤,٣٦٧
٣٦٥ - ٧٢٠ يوم	١٠,١٢٨,٣٧١	٥,٠٦٤,١٨٥
أكثر من ٧٢٠	٨,٤٥٨,٥٦٥	٨,٤٥٨,٥٦٥
	٢٧,٦٨٤,٧٣٦	١٤,٣٠٩,٤٨٤

* إن تفاصيل الحركة على بند مخصص خسائر ائتمانية متوقعة هي كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	١٤,٣٠٩,٤٨٤
المخصص للسنة	-
الرصيد في نهاية السنة	١٣,٤٢٦,٤٠٣
	٨٨٣,٠٨١
	١٤,٣٠٩,٤٨٤

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم بالكامل. علما بأن المجموعة لا تحصل على ضمانات مقابل تلك الذمم، وبالتالي فهي غير مضمونة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(١٤) النقد وما في حكمه

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار	دينار
١٩٥٣٢٥	٤٣٣٣٦١
١٣٠٨٤	١٧٣٣٢
٢٠٨٤٠٩	٤٥٠٦٩٣

نقد لدى البنوك
نقد في الصندوق
نقد وأرصدة لدى البنوك

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة، فإن النقد وما في حكمه يتكون مما يلي:

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار	دينار
٢٠٨٤٠٩	٤٥٠٦٩٣
(٩٥٥٨١١)	(٩٤٩٨٣٠)
(٧٤٧٤٠٢)	(٤٩٩١٣٧)

نقد وأرصدة لدى البنوك
ينزل: بنوك دائنة*
النقد وما في حكمه لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة

* يتضمن بند بنوك دائنة حساب جاري مدين بقيمة ٨١١ر٩٥٥ دينار من بنك الإسكان - الجزائر لتمويل رأس المال العامل للشركة التابعة في الجزائر، بسقف ٤٧٥ مليون دينار جزائري وسعر فائدة متغير ٣٪ + TAUX DE BASE BANCAIRE.

(١٥) حقوق الملكية

رأس المال المدفوع -

بلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٢٥٣١٢ر٥٠٠ دينار مقسم إلى ٢٥٣١٢ر٥٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

احتياطي إجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا البند ما تم تحويله بنسبة ١٠٪ من الأرباح السنوية قبل الضريبة خلال السنة والسنوات السابقة ولا يجوز وقفه قبل أن يبلغ حساب الاحتياطي الإجباري المتجمع ما يعادل ٢٥٪ من رأس المال الشركة المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة المصرح به وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

فروقات ترجمة عملات أجنبية -

يمثل هذا البند فروقات العملة الأجنبية الناتجة عن ترجمة القوائم المالية للشركات التابعة الأجنبية.

خسائر متراكمة -

بلغت خسائر المجموعة المتراكمة ٣٥٢٢٣ر٧٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ أي ما نسبته ١٣٩ر٢٪ من رأسمالها المدفوع. وتتنص المادة (٢٦٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته على أنه إذا بلغت الخسائر المتراكمة للشركة المساهمة العامة ٧٥٪ من رأسمالها المكتتب به فيجب تصفيتاها إلا إذا قررت الهيئة العامة في اجتماع غير عادي زيادة رأسمالها لمعالجة وضع الخسائر أو إطفائها. قام مجلس الإدارة برفع توصيه إلى الهيئة العامة الغير العادية لإطفاء جزء من تلك الخسائر المتراكمة عن طريق تخفيض رأس مال الشركة ومن ثم زيادة رأسمالها. هذا ولم يتم عقد مثل هذا الاجتماع حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية الموحدة. إن وجود مثل هذه الأحداث قد تشير إلى وجود شك جوهري على قدرة الشركة بالإستمرار في ممارسة أعمالها كمنشأة مستمرة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(١٦) مطلوبات عقود إيجار

تمثل مطلوبات عقود إيجار رصيد المطلوبات القائمة على المجموعة من عقد التأجير التمويلي الموقع مع البنك الإسلامي الأردني، علماً بأن بدل عائد التأجير تم احتسابه بواقع نسبة (٥%) سنوياً.

٢٠١٩		٢٠٢٠		
القيمة الحالية للدفعات	الحد الأدنى للدفعات	القيمة الحالية للدفعات	الحد الأدنى للدفعات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٤٦,٥٢٦	١٤٦,٥٢٦	٢١٩,٧٨٩	٢١٩,٧٨٩	مستحقة وغير مدفوعة
٣٤٦,٤٦٥	٨٧٩,١٥٦	٣٨٨,٧٠١	٨٧٩,١٥٦	تستحق خلال سنة
١,٧٩٨,١٧٦	٣,١٦,٦٢٤	١,٩٦١,١٢٣	٣,١٦,٦٢٤	تستحق من سنة الى خمسة سنوات
٥,٩٨٦,٧٧٢	٧,٤٧٢,٨٢٦	٥,٤٣٥,١٢٥	٦,٩٣٦,٧٠٠	أكثر من خمسة سنوات
٨,٢٧٧,٩٣٩	١٢,٠١٥,١٣٢	٨,٠٠٤,٧٣٨	١١,٢٠٩,٢٣٩	
-	(٣,٧٣٧,١٩٣)	-	(٣,٢٠٤,٥٠١)	ينزل: تكاليف التمويل المزملة
٨,٢٧٧,٩٣٩	٨,٢٧٧,٩٣٩	٨,٠٠٤,٧٣٨	٨,٠٠٤,٧٣٨	

حيث نتج من عملية البيع وإعادة الإستجار ربح بمقدار ٥٨٩,٦٣١ دينار والذي يتم إطفائه على مدة عقد الإيجار كما يلي:

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار	دينار	
١,٦٦٥,٤٣٤	١,٥٥٠,٧٧٧	الرصيد في بداية السنة
(١١٤,٨٥٧)	(١١٤,٨٥٧)	مبلغ الإطفاء خلال السنة
١,٥٥٠,٧٧٧	١,٤٣٥,٧٢٠	الرصيد في نهاية السنة
١١٤,٨٥٨	١١٤,٨٥٨	تستحق خلال سنة
١,٤٣٥,٧١٩	١,٣٢٠,٨٦٢	تستحق بعد أكثر من سنة
١,٥٥٠,٧٧٧	١,٤٣٥,٧٢٠	المجموع

الشركة الأردنية لإنتاج الألبنة المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(١٧) تمويلات مرابحة

العملة	٢٠٢٠			٢٠١٩		
	تستحق الدفع خلال سنة	طويلة الأجل	المجموع	تستحق الدفع خلال سنة	طويلة الأجل	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مرابحات البنك الإسلامي ١	٩٤٠,٢٥٧	٩,٧١١,١٥٨	١٠,٦٥١,٤١٥	٧٦٧,٤٩٩	٩,١٢٣,٠٧٨	١٠,٨٩٠,٥٧٧
مرابحات البنك الإسلامي ٢	٢٦٠,٠٦٣	٢,٣٣٠,٦٦٦	٢,٥٩٠,٧٢٩	-	-	-
مرابحات البنك الإسلامي ٣	١,٨٨١,٠٠٦	٨٣٠,٧٥٢	٢,٧١١,٧٥٨	٦٠٦,٣٠٤	٢,٣٣١,٤٢٢	٢,٩٣٧,٧٢٦
مرابحات البنك الإسلامي ٤	٣,٢٢٧,٤٠٦	-	٣,٢٢٧,٤٠٦	٢٣٨,١٠٩	-	٢٣٨,١٠٩
مرابحات البنك الإسلامي ٥	-	-	-	١٢,١٥٣	-	١٢,١٥٣
مرابحات البنك الإسلامي ٦	-	-	-	٢٢,٨٣٢	-	٢٢,٨٣٢
	٦,٣٠٨,٧٣٢	١٢,٨٧٣,٠٧٦	١٩,١٨١,٨٠٨	١,٦٤٦,٨٩٧	١١,٩٥٤,٥٠٠	١٣,٦٠١,٣٩٧

مرابحات البنك الإسلامي الأردني ١-

حصلت الشركة على عدة مرابحات من البنك الإسلامي الأردني، حيث تم بتاريخ ٥ تموز ٢٠٢٠ توقيع ملحق إنفاقية مع البنك الإسلامي الأردني والتي تنص على إعادة جدولة جزء من أقساط المرابحات لتصبح مدة المرابحة بعد الجدولة ٦ سنوات من ضمنها سنة فترة سماح. يسدد هذا الجزء من رصيد المرابحة على ٦٠ قسط بحيث يستحق القسط الأول بقيمة ٢٠٢,٧٦٦ دينار بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٢١ ويستحق القسط الأخير بقيمة ٢٠٢,٧٩١ دينار بتاريخ ٢٨ أيار ٢٠٢٦.

مرابحات البنك الإسلامي الأردني ٢-

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٢٠ على عدة مرابحات من البنك الإسلامي الأردني، بحيث يسدد هذا المرابحات بأقساط غير متساوية خلال ٤ سنوات من ضمنها سنة فترة سماح، بحيث يستحق القسط الأول بتاريخ ٢٥ حزيران ٢٠٢١ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٢٦ حزيران ٢٠٢٤.

مرابحات البنك الإسلامي الأردني ٣-

حصلت الشركة خلال عام ٢٠١٩ على عدة مرابحات من البنك الإسلامي الأردني، بحيث يسدد هذا المرابحات بأقساط غير متساوية خلال ٣ سنوات من ضمنها سنة فترة سماح، بحيث يستحق القسط الأول بتاريخ ٢٥ حزيران ٢٠٢٠ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٢٥ تشرين الثاني ٢٠٢٢. تتضمن هذا المرابحات أقساط بقيمة ١٦٨,٣٩١ مستحقة وغير مدفوعة.

مرابحات البنك الإسلامي الأردني ٤-

حصلت الشركة على عدة مرابحات من البنك الإسلامي الأردني، حيث لم يتم إستكمال إجراءات تقسيط هذه المرابحات بتاريخ إعداد القوائم المالية.

مرابحة البنك الإسلامي الأردني ٥-

حصلت شركة دلاص للمنتجات الطبيعية (شركة تابعة) على مرابحات من البنك الإسلامي الأردني، وذلك لتمويل رأس المال العامل للشركة حيث إستحق القسط الأخير بتاريخ ١٥ شباط ٢٠٢٠.

مرابحة البنك الإسلامي الأردني ٦-

حصلت شركة أراجن للتقانة الحيوية (شركة تابعة) على مرابحات من البنك الإسلامي الأردني، وذلك لتمويل رأس المال العامل للشركة حيث إستحق القسط الأخير بتاريخ ٢٩ شباط ٢٠٢٠.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

إن أرقام المراجعات طويلة الأجل المستحقة خلال السنوات القادمة هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠٢٢	٤٣٣٩٧٧٩
٢٠٢٣	٣٥٦٩٧٥٦
٢٠٢٤	٢٨٨٢٤٨٦
٢٠٢٥	٢٤٣٣١٩٢
٢٠٢٦	١٠١٣٨٥٦
	١٤٢٣٩٠٦٩
ينزل: تكاليف التمويل المؤجلة	(١٣٦٥٩٩٣)
	١٢٨٧٣٠٧٦

(١٨) أوراق دفع

٢٠٢٠		٢٠١٩		٢٠٢٠		٢٠١٩	
العملة	تسحق الدفع خلال سنة	طويلة الأجل	المجموع	تسحق الدفع خلال سنة	طويلة الأجل	المجموع	العملة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
ضريبة الدخل والمبيعات	٢٦٠.٣٠٥	٣١٦٠.٤٤٩	٣٤٢٠.٧٥٤	-	-	-	دينار أردني
الضمان الإجتماعي	١٦٢.٢٩١	١٥٢١.٢١٥	١٦٨٣.٥٠٦	-	-	-	دينار أردني
شركة عمون الدولية	٩٠٠.٠٠٠	-	٩٠٠.٠٠٠	١٢٠.٠٠٠	٦٠٠.٠٠٠	٧٢٠.٠٠٠	دينار أردني
مؤسسة الدولية الإسلامية	٢٨١.٩٧٦	-	٢٨١.٩٧٦	٢٨١.٩٧٦	-	٢٨١.٩٧٦	دينار أردني
	١٦٠.٤٥٧٢	٤٦٨١.٦٦٤	٦٢٨٦.٢٣٦	١٢٠.٠٠٠	٦٠٠.٠٠٠	٧٢٠.٠٠٠	دينار أردني

أوراق دفع - ضريبة الدخل والمبيعات

قامت الشركة بجدولة الإلتزامات القائمة لمصلحة ضريبة الدخل والمبيعات على ١٠ سنوات. حيث يسدد الإلتزامات على ١٢٠ دفعة بحيث يستحق أول دفعة بتاريخ ٢٠ كانون الثاني ٢٠٢١ ويستحق الدفعة الأخيرة بتاريخ ٢٠ كانون الأول ٢٠٣٠.

أوراق دفع - الضمان الإجتماعي

قامت الشركة بجدولة الإلتزامات القائمة لمصلحة مؤسسة الضمان الإجتماعي على ١٠ سنوات. حيث يسدد الإلتزامات على ١٢٠ دفعة بحيث يستحق أول دفعة بتاريخ ٢ كانون الأول ٢٠٢٠ ويستحق الدفعة الأخيرة بتاريخ ٢ تشرين الثاني ٢٠٣٠.

أوراق دفع - شركة عمون الدولية للإستثمارات المتعددة

خلال سنة ٢٠١٨، صدر قرار بموجب دعوى تحكيمية بإلزام المجموعة بفسخ إتفاقية بيع حصص لشركة عمون الدولية للإستثمارات المتعددة (شريك سابق في شركة تابعة) وتم بموجب إتفاقية المصالحة فسخ إتفاقية بيع الحصص والإتفاق على دفع مبلغ ٣٥٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار مقابل التنازل عن كامل حصص الشركة التابعة لصالح المجموعة مما نتج عنه تملك الشركة التابعة بنسبة ٩٠٪. كما تتضمن هذا البند دفعة بقيمة ٣٠٠.٠٠٠ دينار مستحقة وغير مدفوعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

أوراق دفع - مؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة

تمثل هذا البند أوراق دفع للمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة مستحقة وغير مدفوعة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

إن دفعات طويلة الأجل المستحقة خلال السنوات القادمة هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠٢٢	٨١٣,١٦٥
٢٠٢٣	٧٨١,٥١٥
٢٠٢٤	٧٤٩,٩١١
٢٠٢٥	٧١٨,٣٠٧
٢٠٢٦	٦٨٦,٧٠٣
٢٠٢٧	٦٥٥,٠٩٩
٢٠٢٨	٦٢٣,٤٩٥
٢٠٢٩	٥٩١,٨٩١
٢٠٣٠	٥٤٤,٣٧١
	٦,١٦٤,٥٥٧
ينزل: تكاليف التمويل المؤجلة	(١,٤٨٢,٧٩٣)
	٤,٦٨١,٦٦٤

(١٩) مخصص قضايا

قام مستودع أدوية النور (وكيل الشركة السابق في دولة الإمارات العربية المتحدة) برفع دعوى تحكيمية ضد الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية مطالباً بتعويض بحجة إنهاء توكيل المستودع في دولة الإمارات العربية المتحدة. بعد صدور قرار التمييز من محكمة دولة الإمارات قام مستودع أدوية النور بطلب الموافقة على تنفيذ الحكم الأجنبي وإكسابه قوة التنفيذ لدى محكمة البداية في الأردن. تم بتاريخ ١٧ كانون الأول ٢٠١٨ صدور قرار من محكمة البداية بإلزام الشركة بدفع مبلغ ٨,٠١٠,٠٦٢ دولار أمريكي لصالح مستودع أدوية النور وإلزام الشركة بدفع رسوم وأتعاب التحكيم والبالغة ٤٤٥,٠٠٠ درهم إماراتي و ١,٠٠٠ دينار أتعاب محاماة والمطالبة بالفائدة القانونية وتثبيت الحجز التحفظي على أموال الشركة. قامت الشركة بتاريخ ٨ كانون الثاني ٢٠١٩ باستئناف قرار محكمة البداية حيث صدر قرار محكمة الاستئناف ببرد الاستئناف وتصديق قرار المستأنف. وقامت الشركة ٦ أيار ٢٠١٩ بتميز هذا القرار الاستئنافي، حيث صدر قرار محكمة التمييز بتاريخ ٢٥ حزيران ٢٠٢٠ ببرد التمييز وإلزام الشركة بدفع مبلغ ٨,٠١١,٠٦٢ دولار أمريكي. تم تسجيل مخصص في القوائم المالية الموحدة لقاء هذه القضية بقيمة ٨٣٢,٦٧١ دينار.

(٢٠) ذمم دائنة أخرى

٢٠٢٠	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٢,٤٤٢,٦٥٣	١,٤٢٨,١٠٣	مصاريف مستحقة
٩٨٧,٥١٧	١,٠٤٥,٩٢٢	أمانات مساهمين
٩٠١,٥٠٨	١,١١٠,٢٠٠	ذمم الموظفين
٨٨٠,١٣٤	٦٢٢,٢٤٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٥٩٥,٧٤٨	١,٦٠٨,١٨٨	أمانات الضمان الإجتماعي
٣١٥,٤١١	٢٩٦,٥٦٢	مبالغ مستحقة لأعضاء مجلس الإدارة
٤٦,٢٦٢	-	أمانات ضريبة مبيعات
١٤,٠١٣	١,١٥٧,٢٧١	أمانات ضريبة الدخل
١٢,٨٠٧	٦٩,٦١٣	أخرى
٦,١٩٦,٠٥٣	٧,٣٣٨,١٠٢	

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(٢١) صافي المبيعات

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار	دينار
٦٠٠٨٠٨١٤	١٠١٣٣١٥٢
٨٤٠٥٠٦٢٧	٨٨٤٤٠٤٥
١٤٠٤١٤١٤١	٩٩٧٧١٩٧

مبيعات محلية

مبيعات خارجية

تتمثل طبيعة الإيرادات من مبيعات صناعات دوائية في الأسواق المحلية والخارجية حيث يتم الاعتراف بالإيرادات في نقطة من الزمن عند نقل البضاعة الى العميل (عند تنفيذ التزامات الأداء).

(٢٢) تكلفة المبيعات

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار	دينار
٤١٣٤٦١٢	١٤٤٣٥٥٤
٣٠٧٦٦٨٧	٣١١٦٣٢٣
٥٦٣٣٢٨	٦٩٤٥٥٥
٤٢٨٨٨٢	٤٠٤٧٥٧
٢٣٤٧٩٥	٣٥٦٦١٩
١٥٣٣٠٤	١٥٣٣٠٤
١٢٩٧٤٣	١٠٣٩٧٣
-	١٦٧٢٠٨
٥٩٠٣٠	٦٣٦١٨٧
٩٣١١٩١	٧٠٧٦٤٨٠

مواد خام مستخدمة في الإنتاج

منافع الموظفين وامتيازاتهم

كهرباء ومياه

إستهلاك ممتلكات وآلات ومعدات (إيضاح ٦)

سفر وتنقلات

إستهلاك حق استخدام موجودات (إيضاح ٥)

صيانة

التحاليل المخبرية

مصاريف صناعية أخرى

(٢٣) مصاريف بيع وتوزيع

٢٠٢٠	٢٠١٩
دينار	دينار
٢٠٩٣٥١٩	٢٣٩١١٧٦
٥٧٥٢٨١	١١٨٢٩٥٨
٣٩٥١٤٢	٥٤٧٣١٥
١٥٠٧٩٨	١٢٦١٨٨
١٠٣٦٥٧	١٧٩٢٧٥
٥٣٠٨٣	٥٨٣٧٩
٥٠١٨٦	١٨١٦٧٢
٢٠٤٠٦	١٥٦٥٢٣
١٣٣٦٠	٥٧٤١٤
٩٦١٨	١١٨٤٦
١٩٨٥	٢٧٠٤
١٢٥٧٤٩	٣٩٠٤٩٥
٤٠٩٢٧٨٤	٥٢٨٥٩٤٥

منافع الموظفين وامتيازاتهم

دعاية وإعلان

شحن وتصدير

عينات

سفر وتنقلات

تسجيل وفحص الأدوية

إيجارات

عطاءات وكفالات

بريد وهاتف

قرطاسية

إستهلاك ممتلكات ومعدات (إيضاح ٦)

أخرى

الشركة الأردنية لإنتاج الألبنة المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(٢٤) مصاريف إدارية

٢٠٢٠	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٢٠٢٥٨٠٢	١٤٥٨٣٢٢	مناخ الموظفين واستيانتهم
٤٣٥١٦٩	٣٠٨٤٣٧	رسوم قضائية وأتعاب محاماة
٥٦٢٩٢	٦٣٣١٣	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٥٣٧٧٠	٤٣٤٨٤	كمبيوتر
٢٤٦٢	١٦٦٢٩٠	غرامات
١٨٧٣٩	٢٣١١١	ضيافة ونظافة
٨٦٣٠	١٤٤٦١	بريد وهاتف
٧٩٤٥	١٠٢٥٣	سفر وتنقلات
٧١٠٤	١٠٨٠٥	إستهلاك ممتلكات ومعدات (إيضاح ٦)
٦٠٩٥	٢٦٦٨	سيارات
٤٥٩٢	٧١٣٨	فرطاسية ومطبوعات
٣٤٥	٦٨٢٠	مكافآت وتبرعات
١٤٦٨٦١	٢٠٥١٩	أخرى
٢٠٩٩٥٨٠٦	٢٠٣٢٠٦٢١	

(٢٥) إيرادات ومصاريف أخرى، بالصافي

٢٠٢٠	٢٠١٩	
دينار	دينار	
(٢٣٧٧٨)	(٣٢٤٥٢)	فروقات عملة
-	١٧٣٠٠٠	إيرادات تسوية ذمم دائنة
١٣٤٨٣	١٩٤٢٥٥	إيرادات أخرى
(١٠٢٩٥)	٣٣٤٨٠٣	

(٢٦) ضريبة الدخل

الشركة الأردنية لإنتاج الألبنة المساهمة العامة المحدودة -
لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ وذلك بسبب زيادة المصاريف المقبولة ضريبياً
عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٦. كما قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة
ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال السنوات من ٢٠١٧ ولغاية ٢٠١٩ وهي بانتظار صدور العيّنات.

كما قامت الشركة خلال عام ٢٠٢٠ بتسليم جميع الإلتزامات الضريبية المستحقة لمصلحة دائرة ضريبة الدخل والمبيعات (إيضاح ١٨).

الشركة الأردنية لإنتاج الألبان المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

شركة دلاص للمنتجات الطبيعية-

تم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ بقيمة ١٢٠٦٢٣ دينار وللشركة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ بقيمة ٦٠٥٦٣ دينار وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨ .

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٦. كما قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال السنوات من ٢٠١٧ ولغاية ٢٠١٩ وهي بانتظار صدور العيّنات.

كما قامت الشركة خلال عام ٢٠٢٠ بتسليم جميع الإلتزامات الضريبية المستحقة لمصلحة دائرة ضريبة الدخل والمبيعات (إيضاح ١٨).

شركة أراجن للتقانة الحيوية وشركتها التابعة-

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ وذلك بسبب زيادة المصاريف المقبولة ضريبياً عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨ .

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٥. كما قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال السنوات من ٢٠١٦ ولغاية ٢٠١٩ وهي بانتظار صدور العيّنات.

شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية-

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ وذلك بسبب زيادة المصاريف المقبولة ضريبياً عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨ .

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٨. كما قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال سنة ٢٠١٩ وهي بانتظار صدور العيّنات.

(٢٧) حصة السهم من خسارة السنة العائدة إلى مساهمي الشركة الأم

٢٠١٩	٢٠٢٠	
(٥٠٨٥٩,٣٣٨)	(١١٦٣٦,٩٨٦)	خسارة السنة العائد إلى مساهمي الشركة الأم (دينار)
٢٥٣١٢,٥٠٠	٢٥٣١٢,٥٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)
فلس/دينار	فلس/دينار	
(٠/٢٣١)	(٠/٤٦٠)	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة العائد إلى مساهمي الشركة الأم

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

(٢٨) الشركات التابعة الجوهرية والمملوكة جزئياً من قبل المجموعة

لدى المجموعة شركات تابعة ذات رصيد جوهري لحقوق غير المسيطرين كما يلي:

نسبة الملكية لغير المسيطرين	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	اسم الشركة
٦,٦٦٪	الأردن	صناعات دوائية	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية
٦,٦٦٪	الأردن	صناعات دوائية	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية
١٠٪	الأردن	صناعات الكواشف	شركة أراجن للتقانة الحيوية
١٠٪	الأردن	صناعات دوائية	شركة أراجن للتقانة الحيوية - المنطقة الحرة
١,٣٤٪	الجزائر	تسويق أدوية	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية

إن الرصيد المتراكم لحقوق غير المسيطرين كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠١٩	
دينار	دينار	
١٢٥,٠١	١٢١,٢٤٦	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية
٦,٧٥٧	٨,٣٨٧	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية
(٧,٠٤٤)	٤٤,٠٤٢	شركة أراجن للتقانة الحيوية
١١,٢١٢	١١,٣٣٦	شركة أراجن للتقانة الحيوية - المنطقة الحرة
(١,٠٠٦)	(٣,٠٣٨)	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية
١٣٥,٩٢٠	١٨١,٩٧٣	
(٢٢٧)	(٢٣٨)	حصة الغير مسيطرين من فروقات ترجمة العملات
١٣٥,٦٩٣	١٨١,٧٣٥	المجموع

إن حصة حقوق غير المسيطرين من الدخل الشامل كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٣,٩١١	٣,٠٥٨	شركة دلاص للمنتجات الطبيعية
(١,٦٣٠)	(١,٤١٠)	شركة سواغ للصناعات الصيدلانية والغذائية
(٥١,٠٨٥)	(٥٦,٣٩٤)	شركة أراجن للتقانة الحيوية
(١٢٥)	(١٢٥)	شركة أراجن للتقانة الحيوية - المنطقة الحرة
(١,٤٥٥)	٢	الشركة الأردنية الجزائرية لإستيراد الأدوية
(٥٠,٣٨٤)	(٥٤,٨٦٩)	
٣,٨٤٢	-	حركات ضمن المجموعة
(٤٦,٥٤٢)	(٥٤,٨٦٩)	المجموع

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

فيما يلي ملخص للمعلومات المالية للشركات التابعة (قبل استبعاد المعاملات والأرصدة لدى الشركات التابعة) والتي يمتلك غير المسيطرين حقوقاً جوهرية فيها:

ملخص قائمة الدخل الشامل لسنة ٢٠٢٠:

شركة سواغ	شركة دلاص	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون
للصناعات	للمنتجات	للتنافس الحيوية -	للتنافس الحيوية	للتنافس الحيوية	للتنافس الحيوية	للتنافس الحيوية
والغذائية	الطبيعية	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
صافي المبيعات	٩٨٠,٨٣٧	-	١٨٢,٦٩٧	-	٥٠٣,٧٧٦	١,٦٦٧,٣١٠
كلفة المبيعات	(٥٩٠,٠٢٩)	-	(٤٤٧,٩٩٤)	-	(٤٥٧,٧٢٩)	(١,٤٩٥,٧٥٢)
مصاريف بيع وتوزيع	(١٩٣,٧١٠)	-	(٢٦,٠٤٥)	-	(٢٣٧,٧٧٢)	(٤٥٧,٥٢٧)
مصاريف إدارية	(٨٣,٤٩٥)	-	(١١٧,٩٢٥)	(٢٤,٤٥٤)	(١٦٢,٤١٧)	(٣٨٩,٥٤١)
(مصاريف) إيرادات أخرى	(٤٢,٣١٣)	-	(١٠١,٨٥٥)	-	(٧٧,٠٤٥)	(٢٢٠,٩٤٣)
مصروف ضريبة الدخل	(١٢,٦٢٣)	-	-	-	-	(١٢,٦٢٣)
ربح (خسارة) السنة	٥٨,٦٦٧	-	(٥١٠,٨٥٢)	(٢٤,٤٥٤)	(٤٣١,١٨٧)	(٩٠٩,٠٧٦)
فروقات ترجمة عملات	-	-	-	-	٣,٣٣٣	٣,٣٣٣
أجنبية	-	-	-	-	٣,٣٣٣	٣,٣٣٣
مجموع الدخل الشامل	٥٨,٦٦٧	-	(٥١٠,٨٥٢)	(٢٤,٤٥٤)	(٤٢٧,٨٥٤)	(٩٠٥,٧٤٣)
حقوق غير المسيطرين	٣,٩١١	-	(٥١٠,٨٥٥)	(١,٦٣٠)	(١,٤٥٥)	(٥٠,٣٨٤)

ملخص قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠:

شركة سواغ	شركة دلاص	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون	شركة أراجون
للصناعات	للمنتجات	للتنافس الحيوية -	للتنافس الحيوية	للتنافس الحيوية	للتنافس الحيوية	للتنافس الحيوية
والغذائية	الطبيعية	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات المتداولة	٢,٢٩٣,٦٠٥	١١١,٩٢٧	١,٧٥٣,٢٥٤	٤٦,٢٧٩	١,٢٥٤,٤١٣	٥,٤٥٩,٤٧٨
الموجودات غير المتداولة	٢٥١,٢١٢	١٢,٦٨٥	٥٥٢,٩٨٥	٢٣٥,٩٥١	١٣,٣٣٢	١,١٦٦,١٦٥
المطلوبات المتداولة	(٦٦٢,٢٩٩)	(١٢,٥٠٠)	(٢,٣٧٦,٦٧٥)	(٢٨٠,٨٨٠)	(١,٥٦٣,٥٦٠)	(٤,٨٩٥,٩١٤)
المطلوبات غير المتداولة	-	-	-	-	-	-
مجموع حقوق الملكية	١,٨٨٢,٥١٨	١١٢,١١٢	(٧٠,٤٣٦)	١٠١,٣٥٠	(٢٩٥,٨١٥)	١,٧٧٩,٧٢٩
حقوق غير المسيطرين	١٢٥,٥٠١	١١,٢١٢	(٧,٠٤٤)	٦,٧٥٧	(١,٠٠٦)	١٣٥,٤٢٠

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

ملخص قائمة الدخل الشامل لسنة ٢٠١٩:

شركة دلاص	شركة سواغ	شركة أراجن	شركة أراجن	الشركة الأردنية	المجموع
للمنتجات	للصناعات	للتنافس الحيوية	للتنافس الحيوية	للتنافس الحيوية	المجموع
الطبيعية	الصيدلانية	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	الجزائرية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٠٧,٥١٥	-	٢٠٧,٢٤٤	-	٣٧٢,١٢٨	١,٥٨١,٨٨٧
(٥٨٤,٣٤٠)	-	(٥٦٨,٤٧٥)	-	(٣١١,٣٨٢)	(١,٤٦٤,١٩٧)
(٢٠٦,٣٠٨)	-	(٥٣,٥٦٤)	-	(٣١٤,٧٠٠)	(٥٧٤,٥٧٢)
(١٢٧,٥٣٥)	(٢١,١٧٧)	(١٠٧,٦١٠)	(١,٢٥٠)	(١٦٢,٧٢٥)	(٤٢٠,٢٩٧)
(٣٦,٨٨١)	-	(٣٦,٥٢٩)	-	٤٨٧,١٨	٤١٤,١٠٨
(٦,٥٦٣)	-	-	-	-	(٦,٥٦٣)
٤٥,٨٨٨	(٢١,١٧٧)	(٥٦٣,٩٣٤)	(١,٢٥٠)	٧٠,٨٣٩	(٤٦٩,٦٣٤)
-	-	-	-	(٧٠,٢٤٠)	(٧٠,٢٤٠)
٤٥,٨٨٨	(٢١,١٧٧)	(٥٦٣,٩٣٤)	(١,٢٥٠)	٥٩٩	(٥٣٩,٨٧٤)
٣,٠٥٨	(١,٤١٠)	(٥٦,٣٩٤)	(١٢٥)	٢	(٥٤,٨٦٩)

ملخص قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩:

شركة دلاص	شركة سواغ	شركة أراجن	شركة أراجن	الشركة الأردنية	المجموع
للمنتجات	للصناعات	للتنافس الحيوية	للتنافس الحيوية	للتنافس الحيوية	المجموع
الطبيعية	الصيدلانية	المنطقة الحرة	المنطقة الحرة	الجزائرية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٧٣٦,٦٧	٤٦,٨١٣	١,٨٠١,٩٩١	١٠٨,٤٠٩	١,٦١٠,٨٢٣	٦,٣٠٣,٣٠٣
٢٥٣,٤٥	٣٣٩,١٧٣	٥٦٨,٦٤٠	١٦,٢٠٣	٢,٠١٣	١,١٧٩,٥٧٤
(١,٧٠,٩١٠)	(٢٦٠,٨٨٢)	(١,٩٢٩,٤١٤)	(١١,٢٥٠)	(٧١٩,٣٠٧)	(٤,٠٩١,٦٦٣)
-	-	-	-	-	-
١,٨١٨,٧٠٢	١٢٥,٨٠٤	٤٤٠,٤١٧	١١٣,٣٦٢	٨٩٣,٥٢٩	٣,٣٩١,٨١٤
١٢١,٢٤٦	٨,٣٨٧	٤٤,٠٤٢	١١,٣٣٦	(٣,٠٣٨)	١٨١,٩٧٣

(٢٩) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة -

إن مخاطر أسعار الفائدة هي المخاطر التي تنتج عن التقلبات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغيرات في أسعار الفائدة. إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل سعر فائدة متغير مثل الودائع لدى البنوك والبنوك الدافئة والمرابحات.

تتمثل حساسية قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة بأثر التغيرات المقترضة الممكنة بأسعار الفوائد على خسائر المجموعة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠٢٠ -

العملية	الزيادة بسرر الفائدة	الأثر على خسارة السنة
دينار جزائري	نقطة مئوية ١٠٠	دينار (٩٥٥٨)

- ٢٠١٩ -

العملية	الزيادة بسرر الفائدة	الأثر على خسارة السنة
دينار جزائري	نقطة مئوية ١٠٠	آلاف الدينار (٩٤٨٨)

في حال انخفاض سعر الفائدة بمقدار ١٠٠ نقطة مئوية فإنه سيكون له نفس الأثر أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر الائتمان -

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد نتجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة.

تسعى المجموعة إلى الحد من مخاطر الائتمان وذلك بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة. هذا ويتم غالبية مبيعات المجموعة عن طريق اعتمادات مستندية.

تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد كبير من العملاء، هذا ويمثل أكبر ١٠ عملاء ما نسبته ٤٢٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (٢٠١٩: أكبر ٨ عملاء ما نسبته ٥٢٪).

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

مخاطر السيولة -

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة المجموعة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ إستحقاقها.

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكيد من توفر التسهيلات البنكية عند الحاجة.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ و ٢٠١٩ على أسس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

عدد الطلب	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠					
-	٤٣٩,٥٧٨	٦٥٩,٣٦٧	٣,٥١٦,٦٢٤	٦,٥٩٣,٦٧٠	١١,٢٠٩,٢٣٩
٣,٢٢٧,٤٠٦	١,٢٨٧,٠٣٥	٢,٨٩٠,٠٩٩	١٣,٢٢٥,٢١٣	١,١٠٣,٨٥٦	٢١,٧٣٣,٦٠٩
-	١,٠١٩,٩٥٠	٧١٣,٩٢٤	٣,٠٦٢,٨٩٨	٣,١٠١,٥٩٩	٧,٨٩٨,٣٧١
-	٢,٥٨٦,٧٥٣	-	-	-	٢,٥٨٦,٧٥٣
٥٢,١١٢	-	-	-	-	٥٢,١١٢
٩٥٥,٨١١	-	-	-	-	٩٥٥,٨١١
٤,٢٣٥,٣٢٩	٥,٢٣٣,٣١٦	٤,٢٦٣,٣٩٠	١٩,٨٠٤,٧٣٥	١٠,٧٩٩,١٢٥	٤٤,٤٣٥,٨٩٥

عدد الطلب	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٩					
-	٣٦٦,٣١٥	٦٥٩,٣٦٧	٣,٥١٦,٦٢٤	٧,٤٧٢,٨٢٦	١٢,٠١٥,١٢٢
-	-	٢,٨٣٦,٦٩٠	١٢,٣٠٨,٧٤١	٨١٧,٦٨٦	١٥,٢٦٣,١١٧
٢٣٨,١٠٩	٢٤٣,٨٦٧	٩٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	-	٢,٠٨١,٩٧٦
-	٣,١٧٠,٣٨٩	-	-	-	٣,١٧٠,٣٨٩
١١٣,٣٠٣	-	-	-	-	١١٣,٣٠٣
٩٤٩,٨٣٠	-	-	-	-	٩٤٩,٨٣٠
١,٣٠١,٢٤٢	٣,٨٨٠,٥٧١	٣,٦٩٦,٠٥٧	١٦,٤٢٥,٣٦٥	٨,٢٩٠,٥١٢	٣٣,٥٩٣,٧٤٧

مخاطر العملات -

يوضح الجدول التالي مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات كما في ٣١ كانون الأول نتيجة لموجوداتها ومطلوباتها المالية. يبين الجدول أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية التالية على قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة وقائمة الدخل الشامل الآخر الموحدة، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة

الأثر على قائمة الدخل الشامل الموحدة وحقوق الملكية	الأثر على خسارة السنة	التغير في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	
دينار	دينار	(%)	
			- ٢٠٢٠
			العملة
(١٨٣١٨)	-	١٠%	دينار تونس
-	(٣٠٧٤٥٢)	١٠%	الناكفا الإريترية
(١٠٣٥)	٢٩٥٨١	١٠%	دينار جزائري
			- ٢٠١٩
			العملة
(١٨٣١٨)	-	١٠%	دينار تونس
-	(٢٩٢٠٤٢)	١٠%	الناكفا الإريترية
(٤٩١٢)	(٨٩٣٥٣)	١٠%	دينار جزائري

(٣٠) القيمة العادلة

يبين الجدول أدناه طرق تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية، وفقا للمستويات المختلفة التالية:

- المستوى ١: أسعار مدرجة (غير معدلة) في سوق نشط لأداة مالية.
المستوى ٢: أساليب تقييم تعتمد على مدخلات يمكن تحديدها إما مباشرة كالأسعار أو بصورة غير مباشرة بربطها مع الأسعار، تضم هذه الفئة الأدوات المقيمة بناءً على: الأسعار المعلنة في سوق نشط لأدوات مشابهة، أو باستخدام أساليب تقييم تتوفر فيها مدخلات هامة يمكن تحديدها بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال معلومات السوق.
المستوى ٣: أساليب تقييم باستخدام مدخلات لا تعتمد على معلومات السوق المتاحة.

أ. الموجودات والمطلوبات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة على أساس متكرر:

القيمة الدفترية	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣
دينار	دينار	دينار	دينار
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
١٩٣٥٤١	-	-	١٩٣٥٤١
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩			
٢٣٢٣٠٥	-	-	٢٣٢٣٠٥
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

ب- الموجودات والمطلوبات المالية التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة:

القيمة الدفترية	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ دينار	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ دينار
نقد وأرصدة لدى البنوك	٢٠٨,٤٠٩	٤٥٠,٦٩٣
مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة	١١,٥٦٢	٧٣٥,٩٧٢
ذمم مدينة	١٦,١٤٤,٧٥١	١٣,٣٧٥,٢٥٢
شيكات برسم التحصيل	٤٦٧,٦٨١	٧٤٣,٢٩٥
مطلوبات بموجب عقد إستجار تمويلي	٨,٠٠٤,٧٣٨	٨,٢٧٧,٩٣٩
تمويلات مربحة	١٩,١٨١,٨٠٨	١٣,٦٠١,٣٩٧
أوراق دفع	٦,٢٨٦,٢٣٦	٢,٠٨١,٩٧٦
بنوك دائنة	٩٥٥,٨١١	٩٤٩,٨٣٠
مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة	٥٢,١١٢	١١٣,٣٠٣
ذمم دائنة	٢,٥٨٦,٧٥٣	٣,١٧٠,٣٨٩

تعتقد إدارة الشركة أن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموحدة تقارب قيمتها العادلة.

(٣١) معلومات القطاع

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال التوزيع الجغرافي للمبيعات والتوزيع الجغرافي للموجودات والمطلوبات. يتم توزيع المبيعات، كلفة المبيعات، مجمل الربح حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

صافي المبيعات	دخل الأردن دينار	خارج الأردن دينار	المجموع دينار
٦,٠٠٨,٥١٥	٨,٤٠٥,٦٢٦	١٤,٤١٤,١٤١	
(٣,٨٨١,٦٤٩)	(٥,٤٣٠,٢٤٢)	(٩,٣١١,٨٩١)	
مجمول الربح	٢,١٢٦,٨٦٦	٢,٩٧٥,٣٨٤	٥,١٠٢,٢٥٠

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
٧١٣,٣٢٩	-	٧١٣,٣٢٩	معلومات أخرى:
١,٤٧٦,٠٣١	٨٣,٥١٠	١,٣٩٢,٥٢١	إستهلاكات وإطفاءات
١٥٤,٠٩٩	١٥٤,٠٩٩	-	تكاليف تمويل
			حصة الشركة من أرباح شركة حليفة

يتم توزيع الموجودات والمطلوبات حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
٤,٠٢٥,٠٣٤	٧,٦١٤,٦٩١	٣٢,٦٣٩,٣٤٣	إجمالي الموجودات
٥٠,٣٧١,٠٦٣	٢,٦٠٠,٤٠٢	٤٧,٧٧٠,٦٦١	إجمالي المطلوبات

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
٩,٩٧٧,١٩٧	٨,٨٤٤,٠٤٥	١,١٣٣,١٥٢	صافي المبيعات
(٧,٠٧٦,٤٨٠)	(٦,٢٧٣,٠٨٢)	(٨٠٣,٣٩٨)	كافة المبيعات
٢,٩٠٠,٧١٧	٢,٥٧٠,٩٦٣	٣٢٩,٧٥٤	مجمول الربح

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
دينار	دينار	دينار	
٧٤٠,٦٣١	-	٧٤٠,٦٣١	معلومات أخرى:
١,٤٧٦,٠٣١	٧٤,٥٢٠	١,٣٩٢,٥٢١	إستهلاكات وإطفاءات
٨٥٨,٩٣٩	٨٥٨,٩٣٩	-	تكاليف تمويل
			حصة الشركة من أرباح شركة حليفة

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

يتم توزيع الموجودات والمطلوبات حسب المناطق الجغرافية كما يلي:

المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن
دينار	دينار	دينار
		<u>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩</u>
٣٨,١٨٥,٤٥٤	٩,٤٦٤,٣١١	٢٩,٧٢١,١٤٣
٣٧,٠٨٣,٥١٣	١,٤٨١,٠٥٧	٣٥,٦٠٢,٤٥٦
		إجمالي الموجودات
		إجمالي المطلوبات

(٣٢) التزامات محتملة

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتملة تتمثل في:

٢٠١٩	٢٠٢٠
دينار	دينار
	<u>إلتزامات محتملة:</u>
١٥٤,٠١١	٢٠٤,١٨٦
١,٢٧٩,٦٠٦	١,٣٩٦,٤٤٤
٢٧٩,٤٢٠	٩٨,٥٨٦
	إعتمادات مستندية
	كفالات بنكية
	بوالص تحصيل

(٣٣) القضايا المقامة على الشركة

- هنالك قضايا مقامة من قبل الضمان الاجتماعي ضد الشركة بمبلغ ٨٨٦,٤٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للشركة، تم تسجيل المبلغ بالكامل في القوائم المالية الموحدة لقاء هذه القضايا (إيضاح ١٨).

- هنالك قضايا أخرى مقامة ضد الشركة بمبلغ ٣٠٦,٤٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للشركة، وفي تقدير الإدارة ومستشارها القانوني فلن يترتب على الشركة إلتزامات جوهرية لقاء هذه القضايا.

(٣٤) إعادة تدوير

تم إعادة تدوير بعض أرقام المقارنة للقوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ لتتناسب مع تدوير أرقام القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠. هذا ولم ينتج عن إعادة التدوير أي أثر على ربح السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ وحقوق الملكية لعام ٢٠١٩.

(٣٥) معايير التقارير المالية الدولية غير نافذة التطبيق

إن المعايير المالية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير نافذة حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة مدرجة أدناه، وستقوم الشركة بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق الإلزامي:

معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٧) عقود التأمين

يقدم المعيار نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. ويحل هذا المعيار محل معيار التقارير المالية الدولي رقم (٤) - عقود التأمين. ينطبق المعيار على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. إن الإطار العام للمعيار يتضمن استخدام طريقة الرسوم المتغيرة وطريقة توزيع الأقساط.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ مع ارقام المقارنة، مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة أن المنشأة طبقت معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٥) قبل أو مع تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٧).

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة
قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال كانون الثاني ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على فقرات (١٩) إلى (٢٦) من معيار المحاسبة الدولي رقم (١) لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة. توضح هذه التعديلات:

- تعريف الحق لتأجيل التسوية،
- الحق لتأجيل التسوية يجب أن يكون موجود عند تاريخ اعداد القوائم المالية،
- أن التصنيف لا يتأثر باحتمالية المنشأة ممارسة حقها في التأجيل،
- وفي حال كانت المشتقات المتضمنة في المطلوبات القابلة للتحويل في حد ذاتها أداة حقوق ملكية عند لا تؤثر شروط المطلوبات على تصنيفها.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣.

إشارة إلى الإطار المفاهيمي - تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) اندماج الاعمال - إشارة إلى الإطار المفاهيمي. تحل هذه التعديلات محل الإشارة إلى الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية والذي صدر في عام ١٩٨٩ ومع الإشارة إلى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية والذي صدر في آذار ٢٠١٨ دون تغيير جوهري على متطلبات الإطار المفاهيمي.

كما أضاف المجلس استثناء لمبدأ الاعتراف بمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) لتجنب إمكانية ظهور أرباح أو خسائر "اليوم الثاني" (Day 2) للمطلوبات والالتزامات المحتملة المشمولة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) أو تفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢١) في حال تم تكبدها بشكل منفصل. في الوقت ذاته قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) للأصول المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية. سيتم تطبيق هذه التعديلات بأثر مستقبلي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

الممتلكات والألات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والألات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني والذي يمنع المنشآت من تخفيض كلفة الممتلكات والألات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم إنتاجه في الفترة خلال إحضار الأصل إلى الموقع وتجهيزه للحالة اللازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإدارة. وفقا لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة إنتاجها في قائمة الأرباح أو الخسائر.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ على بنود الممتلكات والألات والمعدات والتي تم البدء باستخدامها في بداية أول فترة مالية تم عرضها في السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة .

العقود الخاسرة - كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧)
قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ ، بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدد التكاليف التي يجب على المنشأة أن تأخذها بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كان العقد الخاسر أو سينتج عنه خسارة .تطبق التعديلات طريقة "التكلفة المباشرة". ان التكاليف المباشرة المتعلقة بعقود بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلا من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر.

لا تنطبق المصاريف الإدارية والعمومية بالعقود بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحميلها الى الطرف الاخر بموجب شروط العقد.

سيتم تطبيق التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ . تطبق هذه التعديلات على العقود التي لم يتم الوفاء بجميع شروطها كما في بداية السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية - اختبار ١٠ ٪ لإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

كجزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠ ، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) يوضح التعديل الرسوم التي تأخذها الشركة بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المطلوبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابة عن الآخر.

تقوم الشركة بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها الشركة التعديل.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ ، مع السماح بالتطبيق المبكر.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR

المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR التي ستصبح سارية المفعول في ١ كانون الثاني ٢٠٢١، تتضمن عددًا من الإعفاءات والإفصاحات الإضافية. تطبق الإعفاءات عند انتقال الأداة المالية من IBOR إلى معدل العائد الخالي من المخاطر. التغيرات على التدفقات النقدية الناتجة عن تغير سعر الفائدة المرجعي، تطلب التعديل على المعيار كخيار عملي وللتسهيل أن يتم اعتبار هذه التغيرات كأنها ناتجة عن تغيرات في سعر الفائدة المتغيرة. بشرط أنه، بالنسبة للأداة المالية، يتم الانتقال من السعر القياسي IBOR إلى معدل العائد الخالي من المخاطر على أساس معادل اقتصاديًا. توفر المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR إعفاءات مؤقتة تسمح لعلاقات التحوط للشركة بالاستمرار عند استبدال معيار سعر الفائدة الحالي بمعدل العائد الخالي من المخاطر. تتطلب الإعفاءات من الشركة تعديل تعيينات التحوط ووثائق التحوط.

يتضمن ذلك إعادة تعريف المخاطر المحوطة للإشارة إلى معدل العائد الخالي من المخاطر، وإعادة تعريف وصف أداة التحوط و / أو البند المحوط عليه للإشارة إلى معدل العائد الخالي من المخاطر وتعديل طريقة تقييم فعالية التحوط. يجب إجراء تحديثات على وثائق التحوط بحلول نهاية السنة المالية التي يتم فيها إعادة التشكيل. بالنسبة لتقييم فعالية التحوط بأثر رجعي، تجوز للشركة أن يختار على أساس كل تحوط على حدا لإعادة تغيير القيمة العادلة التراكمية إلى الصفر.

تجوز للشركة تحديد سعر فائدة كعنصر مخاطر محوط غير محدد تعاقديًا للتغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المحوط عليه، بشرط أن يكون عنصر مخاطر سعر الفائدة قابلاً للتحديد بشكل منفصل، على سبيل المثال، هو معيار محدد يتم استخدامه على نطاق واسع في السوق لتسعير القروض والمشتقات المالية. تضمنت الإعفاءات المعدلات الخالية من المخاطر الجوهرية والتي لم يتم تحديدها كمقياس من قبل، بشرط أن يتوقع الشركة بشكل معقول أن يصبح المعدل الخال من المخاطر قابلاً للتحديد بشكل منفصل خلال ٢٤ شهرًا.

بالنسبة لعمليات التحوط الخاصة بمجموعة البنود، يجب على الشركة أن تقوم بتحويل هذه الأدوات إلى مجموعات فرعية تشير إلى المعدل الخالية من المخاطر. أي علاقات تحوط تم إيقافها قبل تطبيق المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR فقط بسبب إعادة التشكيل ولتلبية المعايير المؤهلة لمحاسبة التحوط عند تطبيق المرحلة الثانية من إعادة تشكيل IBOR، يجب إعادتها عند التطبيق الأولي.